

**Promotor  
HURTOWNIA  
PŁYT WIOROWYCH**

plyty wiórowe, pilnowe,  
MDF, obrzeża meblowe  
parapety, białe kuchenne  
panele boazerijne,  
podłogi typu szwedzkiego  
okucia ciesielskie i meblowe  
silikony, pianki montażowe,  
impregnaty, drzewo FORTA  
fresy i pily FABA, drobny  
drzewo kaminkowe,  
przyniesienie płyt, transport.

Starogard Gd., ul. Kościuski 114  
☎ (069) 240-76 wew. 23,  
250-21 wew. 148

# KURIER

**DZIENNIK  
POMORSKI**

TYGODNIK

**P.H.U.  
LUNAR**

- okna PCV  
- drewniane WOLOMIN  
- drzwi łuczne  
- stolarka aluminiowa  
- bramy garażowe  
- rolety i rolazastony  
- siding-elewacje  
- sufity podwieszane

Kwidzyn-Górk,  
tel. (055) 79-63-31

**KWIDZYN, SUSZ, SADLINKI, GARDEJA, PRABUTY, KISIELICE, RYJEWO**

ROK V • NR 16/250 • TEL. 79-30-59, TEL./FAX 79-22-64 • 18.04.1996 R • ISSN 1232-0099 • INDEKS 324965 • CENA 95 GR / 9 500 ZŁ

## NAUCZYCIELE PROTESTUJĄ

11 kwietnia rozpoczęła się ogólnopolska akcja protestacyjna nauczycieli - związkowców z „Solidarności”.

Przewodnicząca KZ NSZZ „Solidarność” Pracowników Oświaty i Wychowania Grażyna Wojtaś powiedziała: „Płace w oświacie spadły poniżej 80%, subwencje na edukację są zaniżane, a gminy by nie dopuścić do zamknięcia szkół rujną swoje budżety. Akcja protestacyjna ma uświadomić - nie tylko rządzącym, ale i całemu społeczeństwu - w jak dramatycznej sytuacji znajduje się polska oświata”.

Akcja protestacyjna rozpoczęła się od obflegowania budynków oświatowych, a do Marszałka Sejmu przesyłane są listy z protestami przeciwko dalszemu ograniczaniu nakładów finansowych na edukację i zanizaniu waloryzacji wynagrodzeń nauczycieli.

Przed 1 czerwca w Warszawie odbędzie się ogólnopolska manifestacja pracowników cywilnych sfer budżetowej. Podobnie, o regionalnym charakterze, będą miały miejsce w mniejszych ośrodkach przez zarządy województwa.

Radny „Solidarności” Józef Łukasik uważa, że „Rząd stosuje przesadne środki. Oświatowych pieniędzy wystarczy tylko na marne wynagrodzenie. Nie ma mowy o wydatkach na normalny, nie znaczy dobrym poziomie, do ujętej w budżecie państwa subwencji

oświatowej należałoby dorzucić co najmniej jedną czwartą jej wartości. W sprawie niedoszacowania gmin samorządy wystąpią naprawdopodobnie do Trybunału Konstytucyjnego”.

Oświatowa „Solidarność” rozważa różne formy protestu: strajk rotacyjny, odmowę wypisywania świadectw, a nawet głodówkę.

Niestety, każda z nich uderza w dobro dziecka, a nie jest zamiarem szkolenia ucznia. Nie można jednak milczeć. Nauczyciel z 30-letnim stażem pracy otrzymuje maksymalnie ze wszystkimi dodatkami 764 zł wynagrodzenia brutto, początkujący w zawodzie absolwent wyższej uczelni - 506 złotych. Brak zachęty finansowej powoduje, że młodzi nie chcą pracować w szkołach.

Kiepskie zarobki sprzeczają się z nauczycielami nie stać na doświadczenie, rozwijanie swoich umiejętności, kupno książek i czasopism. Stąd najprostsza droga do bylejakości kształcenia.

Co za tym idzie niechęć dzieci i młodzieży do szkoły i nauki. Związkowcy oświatowej „Solidarności” uważają, że taka sytuacja na dłuższą metę godzi w podstawowe interesy narodu.

Nauczyciele ratują czasami różnego rodzaju dodatki oferowane przez samorządy lokalne, ale wiele gmin nie może sobie na to utrzymać szkół dopłacając rodzice. Gdyby poprzestać na środkach z budżetu państwa, wiele szkół należałoby od razu zamknąć - twierdzi jeden z kwidzyńskich dyrektorów „podstawówki”. Akcje protestacyjne są konieczne, by uświadomić decydentom oświatowej tragedii.

Nauczyciele i młodzież szkół ponadpodstawowych pytają, jak może na czele ministerstwa edukacji stać człowiek, który - jak sam ze szczerością wyznał - na oświacie się nie zna.

**Nauczyciele protestują** - str. 3

## Nowa centrala telefoniczna w tym roku ?

Czy Kwidzyn doczeka się jeszcze w tym roku nowej centrali, która pozwoliłaby w znacznym stopniu rozwiązać problemy telefoniczne naszego miasta ?

Z zabiegami o rozpoczęcie tej inwestycji, jeszcze w bieżącym roku wystąpił po raz pierwszy delegat kwidzyński do Sejmiku Samorządowego Województwa Elbląskiego - Józef Łukasik. Zainteresowany on tą kwestią senatora Stanisława Kochanowskiego, który interpelował w tej sprawie w ministerstwie łączności i u prezesa Telekomunikacji Polskiej S.A. Włodarze telekomunikacyjnej obiecali ująć inwestycję w rezerwie budżetowej i rozpatrzyć ją w drugim kwartale tego roku.

Zabiegi o wcześniejsze niż planowano uruchomienie nowej centrali telefonicznej w Kwidzynie mają również poparciu Związku Telekomunikacji Polskiej S.A. w Elblągu, a ostatnio pismem w tej sprawie wystąpił do ministerstwa wojewoda elbląski Zdzisław Olszewski.

Jak wynika z przyręcznie istnieją duża szansa, aby inwestycja związana z budową kwidzyńskiej centrali ruszyła w

drugiej połowie tego roku. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że jest to wielce prawdopodobne. Koszt tej inwestycji, dzięki której Kwidzyn zyskałby 10 tysięcy numerów, planowany jest na ok. 25 mln zł.

W tym roku w województwie elbląskim ma być wybudowana nowoczesna centrala telefoniczna na 2 tysiące numerów w Suszu, a na początku kwietnia została uruchomiona nowoczesna centrala o pojemności ponad 8 tysięcy numerów w Malborku.

## Drogi remontowane czyli noga z gazu

Rozpoczęły się remonty dróg w rejonie Kwidzyna. Mimo, że pogoda może jeszcze płatać figle, od 15 kwietnia remonty dróg rozpoczęły się na dobre. Wprawdzie remontowane odcinki są dobrze oznakowane, to jednak lepiej pamiętać o przeszkodach na drogach i drogocicach, którzy usuwają dziury i wyrywy w jezdniach. Lepiej więc zwrócić zachować szczególną ostrożność.

Cały czas trwają remonty na drogach krajowych: 514 Malbork - Grudziądz i 521 Kwidzyn - Iława. Naprawiany jest odcinek dróg z Kwidzyna do Kozłowa. O uruchomieniu programu poinformujemy, gdy tylko rozpocznie się przeprawa przez Wisłę.

Apelujemy do kierowców o rzecz, której nie można znaleźć w kodeksie drogowym. Chodzi oczywiście o kulturę jazdy. Tej zdaje się brakować wielu amatorom czterech kółek. Bądźmy wyrozumiali i tolerancyjni. Nie każdy równie pewnie czuje się na drodze. Nie poganiajmy się wzajemnie i znajdźmy za każdym razem trochę zyczliwości, tym bardziej, że stan dróg w Kwidzynie i w jego rejonie nie jest najlepszy. Warto również, by młodzi kierowcy zapamięтали o swojej ulaskiej fantazji i nie testowali swoich aut na ulicach miasta. Zdarza się bowiem, że młodzi ludzie siedząc za kierownicą zapominają, że są jeszcze inni użytkownicy dróg. Zresztą wada ta dotyczy nie tylko młodych kierowców. Bądźmy przemyślni na drodze - to nie hasło, ale prawda, z której warto zdawać sobie sprawę. 15 osób zabitych, 11 zmarłych w wyniku obrażeń w szpitalach oraz 137 rannych to bilans ubiegłego roku. Postaramy się, by w tym roku ta tragiczna statystyka wyjątkowo naszej. L.CZ.

Na zdjęciu od lewej: rząd górny: D. Punczewicz, W. Pukarowski, H. Mielnik, P. Przybylski; rząd środkowy: P. Zieliński, C. Samulewski, W. Majewski; rząd dolny: Ł. Król, B. Potulski (kapitan zespołu), A. Kulik

## KOSZYKARZE MTS NAJLEPSI

Świetnie spisali się koszykarze kadeci kwidzyńskiego MTS-u, którzy wygrali rozegrywane w ostatni weekend w Kwidzynie OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ KOSZYKÓWKI. Okazali się najlepszymi w stawce jedenastu czwółowych polskich zespołów (m.in. MKS Gdynia, Polonia Warszawa, 10.5 BASKET CLUB Poznań, LEGIA Warszawa, KORONA Kraków) i odebrali puchar PRZEWODNICZĄCEGO RADY MIEJSKIEJ ROMANA BERY.



Szczegóły na stronie sportowej.

**F.H.P. WALMAR S.C.**  
F.H.P. WALMAR  
HURTOWNIA BALDRAM 27 (k. Kwidzyna), TEL. (055) 79 24 26  
KWIDZYN, UL. GRUDZIĄDZKA TEL. (055) 79 39 39  
(Była Jednostka Wojskowa), TEL. 79-39-55 wew. 26

**HURT • DETAL • RATY**  
w ciągłej sprzedaży:  
• glazura • terakota  
• gresy • boazeria  
• wyposażenie łazienek  
• listwy wykończeniowe  
• płytki elewacyjne  
• płytki schodowe

**ATLAS**  
**KLEJE DO GLAZURY**

Wielu się mowi dzisiaj o systemach ogrzewania podłogowego, pozwalających uniknąć umiarkowanie miłego dla oka widoku kaloryferów i rur. cd. na str. VIII

**AUTOTAK**  
TAK KUPISZ SAMOCHÓD  
FIAT 126p EL, UNO, CINQUECENTO  
82-500 KWIDZYN  
UL. PIŁSUDSKIEGO 45  
TEL. 22-36 WEW. 225  
„CENTRUM HANDLOWE”

Salony Komputerowe  
**GRACOMM**  
Przedsiębiorstwo Handlowe  
82-500 Kwidzyn, ul. Batalionów Chłopskich 25, tel. (0-55) 72 40

Kasy i drukarki fiskalne, autoryzowany serwis.  
PC 486/Pentium.

**SYNAK**  
SALON MEBLOWY  
ZAPRASZA  
82-500 KWIDZYN  
ul. Toruńska 36,  
tel. (055) 79-32-88 wew. 26

KOMPUTERY • AUDIO VIDEO • ZABAWKI  
Kupując towar za kwotę powyżej 30 PLN (300 000 zł) możesz stać się posiadaczem **GRUNDIGA 29"** Porsche wśród telewizorów  
**Super Konkurs**  
NAGRODY  
Telewizor GRUNDIG 29" o wartości 4 500 PLN  
5 radiomagnetofonów PARASANO 10  
10 magnetofonów 20 magnetofonów

Kwidzyn, ul. Targowa 11a, tel. (055) 79-72-65

**GRZEJNIKI KONWEKCYJNE**  
CENTRALNEGO OGRZEWANIA  
firmy „POTERTON MYSON Ltd”  
**REWELACYJNA CENA**  
123 zł/1 kW mocy cieplnej  
Cena zawiera podatek VAT  
• DOMOWE WYKRYWACZE GAZU  
• AKTYWNE SYSTEMY BEZPIECZEŃSTWA  
INSTALACJI GAZOWYCH  
odpowietrzniki, wieszaki i osłony w komplecie pompy c.o., zaworki grzejnikowe, cieplomierze, wodomierze, elementy automatyki chłodniczej oraz osprzęt elektryczny również w ofercie

**P.P.U. „DESCO” Sp. z o.o.**  
KWIDZYN, ul. LOTNICZA 1  
tel. (055) 79-42-85, 79-87-36

**GOODYEAR** FIRMA USŁUGOWO - HANDLOWA  
KWIDZYN, ul. Toruńska 36, tel. (055) 79-21-11 w.7  
**OPONY - SERWIS**  
SPRZEDAŻ SZEROKI ASORTYMENT  
NOWE I UŻYWANE  
NAPRAWA MONTAŻ WYWAŻANIE  
DO SAMOCHODÓW OSOBOWYCH, DOSTAWCZYCH, CIĘŻAROWYCH

# Inwestowanie na wsi. ZADANIA GOSPODARCZE W GMINIE KWIDZYN

Podobnie jak w roku ubiegłym przedstawiamy listę zadań gospodarczych przyjętych do realizacji przez Radę Gminy Kwidzyn w tym roku. Wszyscy doskonale wiemy, że zarówno w mieście jak i na wsi życie często utrudniają rzeczy niewielkie, jak dziury w jezdniach, chodnikach czy brak oświetlenia itp. Mieszkańcy zwracają jednak uwagę na tego typu niedogodności i chcą jak najszybszego ich usunąć.

W gminie Kwidzyn zgłoszono szereg różnych wniosków. Ze względu na ograniczony budżet nie wszystkie uwzględniono. Jednak wiele zadań będzie realizowanych w tym roku oraz kontynuowanych. Ogółem w 26 miejscowościach będą prowadzone różnego rodzaju prace. Omawiając tegoroczny budżet wymieniliśmy najważniejsze zadania gospodarcze gminy. Jednak mieszkańcy gminy chcą wiedzieć, co konkretnie będzie robione w ich miejscowości.

**Baldram** doczeka się na razie tylko dokumentacji na gazyfikację. Oznacza to, że ruszyła w tym roku sprawa dostarczenia do tej miejscowości gazu.

**Brachlewo** to miejscowość znana i odwiedzana szczególnie w okresie letnim. Między innymi na nierówne drogi zostanie nawieziona żużlowca. Rozpocznie się budowa indywidualnych oczyszczalni ścieków.

**Brokowo** to miejscowość

znana chociażby z reportażu dotyczącego problemów niektórych jej mieszkańców z wodą. Do zabudowy po Zakładzie Rolnym doprowadzona zostanie woda i wreszcie problem picia wody ze źródła zniknie. Poza tym w Brokowie zostanie postawiony zadany przystanek autobusowy oraz naprawiony zostanie chodnik.

**Danków** to problem oświetlenia odcinka drogi od ul. Młynarskiej. W tym roku zostanie opracowana dokumentacja na budowę oświetlenia.

**W Dubielu** wyrównane zostaną żużlowe drogi, natomiast w **Szleniewskim Polu** wybudowane zostaną przepusty na drogach dojazdowych do pól zakupionych od Agencji Rynku Rolnego.

**W Grabówku** wyrównana zostanie droga na międzygminny przy wale wsiłanym. Zostanie też ustawiona wiatła przystanku PKS Gurc - Suszania. W świetlicy będzie naprawiona instalacja elektryczna, a pomieszczenia zostaną pomalowane.

**W Janowie** kontynuowana będzie telefoniczacja. Szkoła doczeka się naprawy dachu i poprawy elewacji. Na przystankach PKS Kolonia III zostaną ustawione wiatła.

**Kamionka** doczeka się wyrównania drogi żużlowej od Tychnowa.

Do dwóch posesji przy ul. Łąkowej w **Korzeniewie** zostanie doprowadzona woda. To także inwestycja związana z budową

kanalizacji ściekowej i oświetlenia ulicy Kwidzyńskiej i cegielni.

**W Liczu** największą inwestycją jest sala gimnastyczna. Ruszy także w tym roku budowa boiska asfaltowego.

**W Oborach** ruszy sprawa gazyfikacji. W tym roku zostanie opracowana dokumentacja obejmująca nie tylko Obory, ale również **Nowy Dwór Kwidzyński** i **Grabówko**.

**W Pastwie** wyremontowane będzie boisko zagospodarowany plac w centrum wsi. Gmina zamierza też przeprowadzić naprawę dróg i chodników w tej miejscowości.

**W Podzamczu** wyrównane zostaną drogi.

**W Małym Rakowcu** zaplanowano modernizację oświetlenia ulicy i wyrównanie dróg polnych. **W Rakowcu** rozpocznie się realizacja jednego z najbardziej ambitnych zadań obecnej rady, a mianowicie gazyfikacji. Rozbudowane zostanie przedszkole. Przewidziano także remont ośrodka zdrowia.

**W Lipiankach** główne zadania inwestycyjne dotyczą drogi i oświetlenia.

**W Marszcu** rozpocznie się remont części ulicy Jesonowej. Przy boisku wybudowana zostanie szatnia.

**W Nowym Dworze Kwidzyńskim** oprócz wyrównania dróg i zagospodarowania placu w centrum wsi rozpocznie się przybiórka do budowy sali

gimnastycznej w postaci opracowania dokumentacji.

Zadania gospodarcze w **Rozpodzicach** to opracowanie dokumentacji i częściowe wykonanie oświetlenia.

**Tychnowo** to szereg zadań związanych z drogami i przepustami. M.in. dokończono zostanie budowa ulicy na osiedlu.

**Górkę** to prawie przedmieście Kwidzyna, mimo że należy do gminy. Położenie asfaltu od obrotu nr 13 do kiosku, to jedno z zadań gospodarczych. Poza tym w tym roku pojawią się w Górkach telefony.

**W miejscowościach Osno i Bronno** inwestycje dotyczą chodników i dróg. Poza tym Osno doczeka się w tym roku podłączenia telefonu.

**W Gurcu** zaplanowano malowanie świetlicy, a w **Szablinku** telefoniczacja osiedla, modernizacja sieci wodociągowej i zakup wodomierzy.

**W Pawlicach** zaplanowano telefoniczacja osiedla oraz naprawę drogi przed sklepem.

Wymieniliśmy tylko te główne zadania z dużego zakresu drobnych prac, modernizacji, wyrównania dróg itp. Jak jednak podkreślono podczas wsiowej sesji rady Gminy, nie ma wystarczającej ilości środków finansowych, aby zadolować wszystkich i uwzględniać dużą ilość wniosków.

J.K.

# „KWIDZYN DAWNIEJ I DZIŚ”

Pod koniec marca II Liceum Ogólnokształcące w Kwidzynie było organizatorem konkursu historycznego dla kwidzyńskich szkół podstawowych pod hasłem KWIDZYN DAWNIEJ I DZIŚ. Należy założyć, że do konkursu nie przystąpiły reprezentacje wszystkich kwidzyńskich „podstawówek”, a jednocześnie zadać pytanie: czy tym szkołom obojętna jest historia miasta, w którym żyją?

W konkursie wzięły udział reprezentacje szkół nr 4, 5, 8 i 9.

Jury konkursowemu przewodniczył prezes Towarzystwa Miłośników Ziemi Kwidzyńskiej, najlepszy znawca historii Kwidzyna Tadeusz Wiśniewski. Uczestnicy konkursu mieli do pokonania dwie tury pytań. Ostatecznie zwycięzcą konkursu i najlepszym znawcą historii naszego miasta został Bartłomiej Przybylski, uczeń Szkoły Podstawowej Nr 4, który wyprzedził Łukasza Rzezczyńskiego z SP 8 i swoich szkolnych kolegów. Jedzają Pałajewskiego i Łukasza Rzezczyńskiego.

ac

# TYDZIEŃ W KWIDZYŃNIE KRONIKA POLICYJNA

**Włamania do samochodów**  
5 kwietnia w Kwidzynie włamano się do fiata 126p (ELR 26-18) i skradziono radio o wartości 30 zł.

W nocy z 5 na 6 kwietnia włamano się do fiata 125p (ELG 65-66), z którego skradziono radiodzwoniacz. Pojazd był zaparkowany przy ul. Braterswa Narodów. Policja zatrzymała dwóch sprawców tego włamania. Okazali się nim 19-letni Mariusz D. oraz 18-letni Marcin O. Obaj byli po spożyciu alkoholu.

**Kłosk okradziony**  
6 kwietnia włamano się do kiosku na ul. Wilejskiej w Kwidzynie (os. Zacisze), z którego skradziono między innymi papierosy, kredki, piastelki, prezerwatywy oraz maszyny do golenia. Straty wyniosły 127 zł.

Również 6 kwietnia ujawniono włamanie do piwnicy budynku przy ul. Sokolej, z której skradziono ponton oraz prostownik do ładowania akumulatorów. Wartość skradzionych rzeczy oszacowano na ok. 400-500 zł.

**Spółdzielnia okradziona**  
6 kwietnia w Kisielicach okradziono sklep spożywczy - wędliniarki Skradzionom in. alkoholi. Wartość skradzionych rzeczy wyniosła ok. 1.800 zł. Poszkodowana została Spółdzielnia Rolniczego Zaopatrzenia i Zbytu.

**Piesz pod kołami**  
6 kwietnia na skrzyżowaniu ulic Grunwaldzkiej i Słowackiego w Kwidzynie został potrącony przez fiata 126p 36-letni Mirosław P., który nagle wtargnął na jezdnię. Mężczyzna z obrażeniami głowy został odwieziony do szpitala.

**Złodzieje w Delikatessach**  
6 kwietnia włamano się do Delikatessów „Dębowa”, skąd skradziono pojedyncze butelki wódki oraz szampany o wartości 680 zł.

**Jeździłi kradzionym samochodem**  
7 kwietnia w Sadlinkach zatrzymano dwóch mężczyzn, którzy jechali skradzionym wcześniej fiatem 125p. Policja zatrzymała 20-letniego Karola Sz. oraz 15-letniego Tomasa Z. i prowadzi dochodzenie w tej sprawie.

**Okradli dzieci**  
8 kwietnia włamano się do Przedszkola Nr 1 w Kwidzynie. Skradziono m.in. sprzęt radiowo-telewizyjny, który został przekazany dzieciom przez różne firmy. Wśród skradzionych przedmiotów są: telewizor, magnetowid Philips, kilka dyskietek oraz czajnik bezprzewodowy. Sprawcy włamania spłądowali przy tym wszystkie pomieszczenia i dokonali zniszczeń. Straty, które bezpośrednio ugodzą w dzieci uczęszczające do tego przedszkola oszacowano na ok. 5 000 zł.

**Włamanie z koszem na śmieci**  
9 kwietnia włamano się do sklepu „Torel” przy ul. Targowej w Kwidzynie. Sprawcy wybili szybę przy pomocy kosza na śmieci. Straty wyniosły 80 zł.

**Złodzieje w szkole**  
11 kwietnia włamano się do Szkoły Podstawowej Nr 6 w Kwidzynie. Sprawcy ukradli mięso ze szkolnej stołówki i dokonali zniszczeń.

# Wypadki na wsi - aneks

W ubiegłym tygodniu pisaliśmy o wypadkach na wsi. Poinformowaliśmy też o lekceważeniu zasad bezpieczeństwa na wsi. Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego - Placówka Terenowa w Kwidzynie dokonała dokładnej analizy wypadków, która stanowi swoistego rodzaju aneks do publikacji z ubiegłego tygodnia.

Na terenie 6 gmin - Kisielice, Gałęja, Sadlinki, Prabuty, Susz i Kwidzyn - w roku ubiegłym wydarzyły się 172 wypadki (o 16 więcej niż w roku 1994). Najwięcej, bo aż 90 spowodowały tych było upadek osób.

Przykładem jest 35-letni Stanisław K., który w wypadku poniesł wskutek zerwania się stopu. Zaliczono się to złamaniem ręki.

Mimo ostrzeżeń w dalszym ciągu rolnicy nie zachowują należytej ostrożności podczas pracy ruchomych części maszyn. Uderzenie lub pochwycenie przez pracującą część maszyny było powodem 26 wypadków. Duża liczba wypadków spowodowana była porażeniem prądem elektrycznym.

10 osób uległo wypadkom w trakcie obchodzenia się z ostniami narzędziami. Również zwierzęta stanowią zagrożenie dla rolników. W 16 przypadkach rolnicy zostali przynięceni lub pogryzieni przez zwierzęta.

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego apeluje o rozwagę i ostrożność przy wyonywaniu wszelkich codziennych prac w rolnictwie. Jak widać na powyższych przykładach wielu wypadków można było uniknąć zachowując ostrożność.

Po raz kolejny informujemy również, że Ośrodek Doradztwa Rolniczego, Państwową Inspekcją Pracy oraz Oddział Regionalny KRUS są organizatorami konkursu „Bezpieczna praca w gospodarstwie rolnym” (o szczegóły konkursu można pytać w Placówce Terenowej KRUS w Kwidzynie, ul. Ogrodowa 14).

Słusznie przedstawiciele KRUS oraz PIP powtarzają, że w przypadku śmierci górnika publikatory powołującą tę sprawę sporo miejsca. Śmierć rolnika jest zwykle traktowana jako coś zwyčajnego. Tak jednak nie powinno być. Jakaśkolwiek śmierć jest tragicznym wydarzeniem bez względu gdzie i w jaki sposób się wydarzyła. Warto o tym pisać i mówić. Może chociaż w niewielkim stopniu przyczyni się to do poprawienia bezpieczeństwa na wsi.

J.K.

# Ptaki pod ochroną

Wojewoda ełbiński utworzył na terenie województwa 26 stref ochronnych dla gniazd rzadko występujących ptaków, takich jak orzeł bielik, orlik krzykły, kania ruda i bocian czarny.

Strefy te zostały utworzone m.in. na terenie Nadleśnictwa Susz i Kwidzyn. W lasach Nadleśnictwa Kwidzyn - o czym poinformował nas zastępca nadleśniczego Waldemar Zajac - znajduje się 14 gniazd: 4 bociana czarnego i 9 orlika krzykłego. Gniazda te znajdują się na terenie gmin Prabuty, Gałęja, Kwidzyn, Mikolajki Pomorskie i Stary Dzierzgow.

Niestety, mimo trwania kalendarzowej wiosny, nie przeliczyli dotąd jeździący w pobliżu mogąca zastraszona i spłoszona, a przy nie zamierzonych zbiornikach wodnych dzikie gęsi.

ca

# URZĄD STANU CYWILNEGO

**Urodzenia:**  
ogółem zarejestrowano 23 dzieci, dziewczynek - 10, chłopców - 13.

**Śluby:**  
udzielono 10 ślubów.

**Zgony:**  
zmarły 3 osoby.

# Wypalanie pod kontrolą

Pierwsze podpalenie trawy na nasypie kolejowym przy torach, po których kursuje pociąg relacji Kwidzyn - Prabuty, miał miejsce już w ubiegłym miesiącu, mimo że zima była jeszcze w pełni.

Każdego roku straż pożarna gasi wiele takich pożarów, które wprawdzie w większości strat nie przynoszą, ale stanowią potencjalne niebezpieczeństwo związane z podpaleniem lasu czy gospodarstwa.

Wiosna to również porządki, a tym samym ogniska i palenie różnych śmieci i pozostałości roślinnych. Straż Pożarna w Kwidzynie na początku tego roku zwracała uwagę na podjęcie działań w kierunku jednoznacznej uregulowania przez samorząd problematyki wypalania pozostałości roślinnych. Jedynie - o ile nam wiadomo - tylko gmina Kwidzyn podjęła do sprawy poważnie, podejmując specjalną uchwałę. Dokonano tego jeszcze podczas działalności poprzedniej Rady. Uchwała obowiązuje i może stanowić wzór dla innych. Warto zatem, aby

J.K.

# STRAŻ POŻARNA

Między tydzień był dla strażaków bardzo trudnym okresem. Wybuchły pożary w większości spowodowane nieostrożnością i zwykłym brakiem wyobraźni. W okresie od 3 do 12 kwietnia aż 16 razy strażacy gasili palące się trawy. Nie obyło się również bez pożarów poszycia leśnego. Pierwsze ciepłe słoneczne dni w tym roku pokazały, że w dalszym ciągu niebezpieczny jest ogień - bardzo niebezpieczny żywioł.

4 kwietnia w Suszu (podczas Dni Susza) wybuchł pożar w hangarze magazynowym. Na szczęście szybko zostało po ugaszczono. Materiały przechowywane w magazynie uległy okopczeniu.

7 kwietnia w Kwidzynie na ul. Kolo zapalił się samochód oddolny, należący do Renaty R. z Rozpodz. Straży wyniosły 6 000 zł. Przypuszczalnie przyczyną pożaru było puszczanie instalacji elektrycznej.

8 kwietnia w Januszewie plonęły nieużytki rolnicze oraz stóg słomy. Ogółem spłonęło 50 ha nieużytków, 10 arów poszycia leśnego i stóg słomy. Straży wyniosły 10 tys. zł. Przypuszczalnie przyczyną pożaru było zaproszenie ognia. Akcja gaszenia była utrudniona, gdyż grząki teren uniemożliwiał poruszanie się ciężkich strażackich samochodów. Mimo trudnych warunków strażacy zdołali uratować 10 ha młodka sosnowego.

9 kwietnia w Łęgowie (na trasie Kisielice - Susz) strażacy usuwali skutki wypadku. W drzewo uderzył sierra prowadzony przez Jacka K. Pojazd przyczepił z nadmierną prędkością zjechał z drogi uderzył w drzewo. Pięć osób zostało rannych, a pojazd całkowicie zniszczony. Straży wyniosły 35 tys. zł.

9 kwietnia w Oborach (gm. Kwidzyn) spłonęło 6 bałi słomy innej. Przyczyną prawdopodobnie było pogopalenie.

9 kwietnia w Limży spłonęło ok. 1 ha młodka. Przyczyną pożaru nie ustalono.

10 kwietnia w Gardel palilo się poszycie w lesie sosnowym. Pożar nie spowodował strat. Strażacy zdołali uratować ok. 0,5 ha lasu sosnowego o wartości ok. 40 tys. zł.

10 kwietnia w Janowie wybuchł pożar plantacji wiskiny, której właścicielem jest Okręgowa Dyrekcja Gospodarki Wodnej w Gdańsku. Spaleniu uległo 15 ha plantacji o wartości 18 tys. zł. Zdołano uratować 2 ha (3 000 zł.). Przyczyną pożaru było wypalenie traw.

10 kwietnia w Rodowice Małym zapalił się domek kempingowy, należący do Arkadiusza K. z Kwidzyna. Straży wyniosły 1 500 zł. Spaleniu uległ jeden segment domku o konstrukcji drewnianej wraz z wyposażeniem.

10 kwietnia w Górkach (gm. Kwidzyn) palilo się poszycie leśne. Strażacy zdołali ugaszyć pożar. Uratowano 3 ha drzewostanu sosnowego o wartości 20 tys. zł.

10 kwietnia paliła się sosa gospodarcza w Marszcu (gm. Kwidzyn) na ul. Długiej. Pożar nie spowodował strat.

11 kwietnia w Kamionce spłonęła 2-letnia uprawa lesna (mieszana). Straży wyniosły 6 000 zł. Pożar, który powstał w wyniku wypalania traw przez dzieci zostało ugaszone przez pracowników leśnictwa.

**BANK SPÓŁDZIELCZY**  
w Kwidzynie  
poszukuje na terenie Gardel i Sadlinek pomieszczeń o powierzchni 20-30 m<sup>2</sup> nadających się do prowadzenia działalności bankowej.  
Pisemne oferty prosimy kierować na adres: BS Kwidzyn, ul. Kopernika 28, 82-500 KWIDZYN

**FEROX**  
ul. Broniewskiego 88 Kwidzyn, tel./fax 79-72-54  
■ WYKRYWACZE GAZÓW  
■ SYSTEMY ALARMOWE  
■ SYGNALIZACJA POŻARÓW  
■ TELEWIZJA DOZOROWA  
■ CENTRALNE TELEF. FAKSY  
■ CB RADIO - AKOJONY  
■ AUTOMATYKA PRZENYSŁOWA  
■ ATESTY ■ CERTYFIKATY

**HANDEL OPAŁEM FALKOWSKI - KIELAR KWIDZYN**  
UL. ŁAKOWA  
TEL. (055) 79-48-74  
**Prowadzimy sprzedaż opału za gotówkę i na raty. Posezonowa obniżka cen!**  
czynne 7.00 - 15.00  
soboty 7.00 - 13.00  
**ZAPRASZAMY!**

**HANDEL \* ZAMIANA \* OBRÓT NIERUCHOMOŚCI**  
**FIRMA "G & C"**  
Spółka z o.o. w Kwidzynie  
ul. Chopina 21, tel./fax (055) 79-40-32  
**Przedsiębiorstwo Prywatne**  
Ełbińska Kępowka 82-500 Kwidzyn, ul. Owczak 37 (tel. (055) 79-48-48 (czynny całą dobę))  
**USŁUGI TRANSPORTOWO-SPRZĄTOWE**  
**ROBOTY ZIEMNE**  
samochodami ciężarowymi marki Kamaz (wyrotki skrzynkowe z przyczepą, 20-tonowe) oraz FADRONA L-200  
**Przewoży materiały sypkie: żwiru, węgla, piasku, zboża i innych**



## KWIDYN'96 - Plebiscyt na Człowieka Roku

Dzisiaj przedstawiamy ostatnie nominacje w poszczególnych kategoriach. Swoje propozycje przedstawia kierownik kwidzyńskiego kina, Zbigniew Bielskiowski.

### Kultura

**Wojciech Kruk** - patrząc z pewnej perspektywy na dokonania w dziedzinie kultury sądzę, że ta kandydatura jest najbardziej uzasadniona z racji podjętych

działań w ochronie kulturalnej katedry.

### sport

**Janusz Świder** - nie umniejszając dokonani indywidualnych w sporcie proponuję właśnie dyrektora Kwidzyńskiego Centrum Sportu za kreowanie i inspirowanie działań upowszechniających rekreację i sport wśród wszystkich mieszkańców miasta.

### biznes

**Andrzej Gołyga** - prezes Zarządu Philipsa w Kwidzynie za rozwój firmy, która staje się niewątpliwie wizytówką miasta i która przynosi niewymierne korzyści, zapewniając choćby miejsca pracy mieszkańcom.

W maju w „KK” co tydzień zamieszczane będą alfabetyczne listy osób nominowanych, na które czytelnicy będą mogli oddawać swe głosy za pomocą specjalnych kuponów.

Wśród osób, które wezmą udział w Plebiscytcie, przesyłając wypełniony kupon, czekać będzie wiele atrakcyjnych nagród.

Na przełomie maja i czerwca poznamy nazwiska zwycięzców statuetek KWIDYNA'96 w poszczególnych kategoriach i nazwiska Czytelników, którzy otrzymają nagrody-niespodzianki.

Redakcja



## Hurtownia Środków Ochrony Roślin „Agro-Sieć”

Kwidzyn, ul. Zielna 2, tel. 23-71, tel. kom. 090515944

**zaprasza do zakupów po starych cenach:**

- \* środków ochrony roślin
- \* nawozów mineralnych
- \* nawozów do dolistnego dokarmiania roślin
- \* sznurka

Oferujemy szeroki asortyment towarów, fachowe doradztwo, szybką obsługę klienta z możliwością dostawy towaru na miejsce.

**Zapraszamy do naszej hurtowni**

## Parking na ul. Staszica

Kolejna sprawa, po wysłuchaniu której opadają ręce, to parking na ul. Staszica (na wysokości ZSMR). Miasto chciało uszczęśliwić mieszkańców i wybudować parking tyle tylko, że wybudowano go w taki sposób, że zajmuje on praktycznie cały chodnik. Mieszkańcy przyciskają się między zaparkowanymi samochodami i przejście można zawdzięczać szczęściu lub kierowcom, którzy domyślają się, że coś jest nie tak z parkingiem i starają się tak ustawić samochód, by umożliwić przejście.

Najlepiej w deszczowy dzień i w godzinach między 14.00 a 16.00 pozyczyć wózek dziecięcy i próbować pokonać (niekiedy nie z dzieckiem) odcinek chodnika od budynku ze sklepami do skrzyżowania z ul. Brzechwy. Jeżeli samochody stoją zaparkowane w sposób zupełnie przypadkowy, jest to niemożliwe. Jeżeli chcemy wyjechać z chodnika w razie deszczu (może być po deszczu), wjeżdżamy na błotną „piankę”, która kiedyś była trawnikiem. Jeżeli w końcu uda się nam przejechać wózkami przez parking, to tuż przed skrzyżowaniem natrafiamy na ślup oświetleniową - kolejna przeszkoda. Rozwią-

zaniem są nosidełka, które po winieniu zakupić projektant tego chodnika-parkingu. Jeżeli projektuje się cokolwiek, to należy chyba obchodzić władarzy, bo wiem zdaje się, że oni nie interesują się tak blahymi sprawami. Chcielibyśmy, żeby mieszkańcy się mylili.

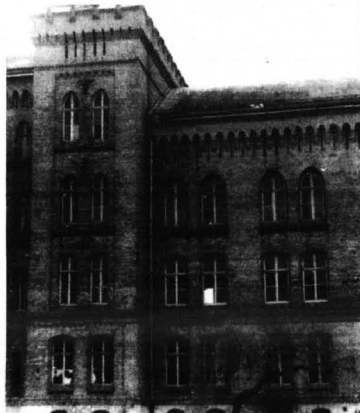
Parking na ul. Staszica zaprojektowano zupełnie tak, jakby komuś zależało na denudowaniu mieszkańców, którzy twierdzą, że tego typu problemy nie wlewią obchodzą władarzy, bo wiem zdaje się, że oni nie interesują się tak blahymi sprawami. Chcielibyśmy, żeby mieszkańcy się mylili.

(L.CZ.)

## KOSZARY DEWASTOWANE

Wprawdzie większość koszarowych obiektów przy ul. Grudziądzkiej została zagospodarowana, jednak niektóre czekają na swoich gospodarzy i mamy nadzieję, że okres oczekiwania będzie krótki, gdyż rozpoczęła się dewastacja budynków.

Jeden z budynków przy ul. 11 Listopada (tuż przy sali gimnastycznej) jest sukcesywnie niszczone. Wybijane są szyby w oknach, wyłamywane ramy okienne, dewastowane drzwi itp. Szczególnie proceder ten nasila się w nocy. Jeżeli w takim tempie będzie postępowała dewastacja, to obiekt szybko zamieni się w ruinę.



J.K. BRAK GOSPODARZA OBIEKTU JEST PRZYCYNĄ DEWASTACJI

## Do woja marsz

Od 18 marca w Kwidzynie tym razem w budynku przy ul. Kościuszki 30, pracują Rejonowa Komisja Poborowa i Rejonowa Komisja Lekarska. Zadaniem obu komisji jest przeprowadzenie tegorocznego poboru do wojska. Przed komisjami stanie 1 000 młodych mężczyzn rocznika 1977 i 200 z roczników młodszych oraz 50 kobiet, najczęściej absolwentek szkół medycznych. Członkowie komisji będą też musieli zająć stanowisko wobec 150 podań o zwolnienie z odbywania służby wojskowej, 100 podań złożonych poborowirotnicy i 50 poborów - jedyni zwycięzcy rodzin.

Komisje będą pracowały do 28 maja.

ga

## NAUCZYCIELE PROTESTUJĄ

**11 kwietnia rozpoczęła się ogólnopolska akcja protestacyjna nauczycieli - związkowców z „Solidarności”.**

Jeżeli jest głuchy na krytykę i oficjalne apele, że ma ustąpić ze stanowiska, to nic dziwnego, że nie słyszy, iż potencjalnie narodu jest przede wszystkim jego wykształcenie. Ale aby kształcić, potrzebne są pieniądze. Minister uważa, że nauczycieli to teraz, pod jego opiekunskimi skrzydłami, będzie „panisko”, borodzie nie mają wtrącać się do spraw szkolnych. Większość nauczycieli tak nie uważa.

Oświatowa „Solidarność” protestuje „przeciwko dalszemu ograniczaniu nakładów finansowych na edukację. Oszczędności czynione kosztem potrzeb, oczekiwań i aspiracji młodego pokolenia są pozorne, a w dalszej perspektywie godzą w interesy narodu. Nauczyciele nie chcą zgodzić się na proponowaną przez rząd pracownikom oświaty podwyżkę w wysokości 43 zł brutto na etat kalkulatorny i bezwzględnie żądają realizacji ustalonego w Komisji Trójstronnej wzrostu wynagrodzeń i minimum 80 zł brutto”. Jednostronne złamanie umowy społecznej oświatowa „Solidarność” traktuje jako „przejaw arogancji i złej woli ze strony rządzących”.

Związkowcy domagają się także „bezwzględnej nowelizacji

tegorocznej ustawy budżetowej, co ma umożliwić samorządom lokalnym i kuratorom właściwe wykonywanie powierzonych zadań oraz realizację podwyżki płac zgodnie z oczekiwaniami środowiska oświatowego. Wyrządzą także wotum nieufności i żądają odwołania ze stanowiska Jerzego Wiatra - ministra edukacji narodowej”.

„Solidarność” wyraża „swoje oburzenie z powodu powołania na stanowisko ministra edukacji narodowej znanego ideologa marksizmu i leninizmu Jerzego Wiatra. Minister zaprezentował swoją postawę w ostatnich publicznych wystąpieniach, które dobitnie świadczą o nieznanym oświacie i nie dostrzeżeniu zmian, jakie zaszły w Polsce po 1989 r.”

Oświatowa „Solidarność” uważa, że „czas Jerzego Wiatra, czolowego sojusznika marksistowskiego, zarliwego komunisty dogmatyka, dawno już minął. Po tylu latach cierpienia i kłamstwa powierzenie wychowania młodego pokolenia człowiekowi z duszą oddanemu zbrodniczemu systemowi arogancji politycznej i deprawowanie młodych umysłów znów stało się realną sprawą

decyzyj personalnych rządzącej koalicji. Jerzy Wiatr nie może zajmować tak odpowiedzialnego stanowiska, zwłaszcza gdy pracownicy oświaty mimo codziennych trudności starają się budować w drodze do struktur europejskich szkolnictwo otwarte, pluralistyczne i demokratyczne, w którym nie ma miejsca na postawy zamknięte i autorytarne”.

10 kwietnia ogólnopolską akcję protestacyjną rozpoczęli też pracownicy oświaty zrzeszeni w Związku Nauczycielstwa Polskiego. W Kwidzynie tego dnia i następnego jeszcze nie było widać protestujących związkowców ZNP.

Akcja ZNP jest - patrząc na nią z niektórych pozycji - niezmiernie ciekawa. Podczas głosowania i dyskusji nad tegoroczną ustawą budżetową 32 posłów reprezentujących w Sejmie Związek Nauczycielstwa Polskiego było jednogłośnie „za”. Teraz, po kilku miesiącach, kiedy budżet jest realizowany, związkowcy z ZNP, ci sami wcześniej głosujący „za”, są obecnie „przeciw”. Ale jak mówi stare powieściopisarstwo: „lepiej późno niż wcale...”

Andrzej Chmielewski



KTO WEZMIĘ W OPIEKĘ OBIEKT PRZY UL. 11 LISTOPADA?

Bardzo przepraszam

Pana

**Romualda SKAŁĘ**

(funkcjonariusza Policji)

za nieodpowiednie zachowanie w dniu 5.04.96 r. w godzinach wieczornych.

Tomazs M.

## Ekspres w wodociągach

Ciągle - zdaniem niektórych - szukamy zdziury w całym i rzadko kogoś chwalamy. No cóż, taka nasza rola, aby relacjonować bieżące wydarzenia i wytykać błędy. Jednak chwaląc również potrafimy.

Tym razem zdaniem mieszkańców ul. Żelaznej należałoby pochwalić Przedsiębiorstwo Wodociągów i Kanalizacji w Kwidzynie. Brygada przyjechała w nocy do uszkodzonej rury i

wzięła się ostro do pracy. Awarię usunęto bardzo szybko i mieszkańcy - jak twierdzą - byli mile zaskoczeni.

Nie trzeba dodawać, że PWiK miało wyjątkowo trudny okres, spowodowany zimą, która tym roku wszystkim dała się we znaki. W każdym razie robota na ul. Żelaznej została zrobiona ekspresowo.

J.K.

## Chemik z laurem

Pięciu uczniów szkół ponadpodstawowych reprezentowało województwo elbląskie na XXXII Konkursie Chemicznym im. Antoniego Świrskiego.

W połowie marca na Uniwersytecie Mikołaja Kopernika w Toruniu odbyły się eliminacje z udziałem reprezentantów 15 województw, wśród nich znalazł się uczeń i LO Maciej DUBIENIECKI. Modlitwy chemicznej rywalizacji w dwóch etapach: teoretycznym i praktycznym, podczas którego odbywały się zajęcia w laboratorium.

Dopiero w początkach kwietnia ogłoszono wyniki rywalizacji. Konkurs zakończył się bardzo dużym sukcesem reprezentantów województwa elbląskiego - wszyscy zostali laureatami, dzięki czemu mają zapewnione indeksy na wydział chemii UMK w Toruniu.

Wśród laureatów znalazł się również uczeń klasy III a Liceum Ogólnokształcącego w Kwidzynie M. Dubieniecki, którego do konkursowej rywalizacji przygotowywała Helena Kulczycka.

ca

- okna PCV
- i drewniane WOLOMIN
- drzwi toczone
- stolarka aluminiowa
- bramy garażowe
- rolety i rolozasłony
- siding-elewacje
- sufity podwieszane

**P.H.U. LUNAR**

Kwidzyn-Górkki, tel. (055) 79-63-31

# KONCERT ZESPOŁU „O.N.A.”

25 kwietnia 1996 (czwartek)  
TEATR MIEJSKI godz. 18.00

bilety: "MUSIC BOX" w Centrum Handlowym  
box nr 6, tel. 38-28 wew. 234

## „O.N.A.”

voc - Agnieszka CHYLIŃSKA - ex SECOND FACE  
git - Grzegorz SKAWIŃSKI - ex KOMBI, SKYWALKER  
bas - Waldemar TKACZYK - ex KOMBI, SKYWALKER  
dr - Zbyszek KRASZEWSKI - ex TSA, SKYWALKER

Prywatne Studio Muzyczne "Braci Strocików"

# NA DUŻYM EKRANIE

## "Girl Guide"

Juliusz Machulski należy do grona reżyserów uprawiających z powodzeniem kino komercyjne, udanie łączące opowieści kryminalno-sensacyjne czy utrzymane w konwencji science-fiction z przymrużeniem oka - "Seksmisja" Gdy raz spróbował czegoś innego, historycznego kina rozrachunkowego "Szwadron" - doznał porażki. W wypadku najnowszego filmu - "Girl Guide" - powrócił do sprawdzonej przez siebie formuły kina, które przede wszystkim powinno bawić. Ostatni film różni się jednak ogromnie od dotychczasowych dokonań Machulskiego. Po raz pierwszy reżyser obsadził wszystkie role aktorami nieprofesjonalnymi. Powstał kolaż, jak określa go sam Machulski rockandrollo-wszepiegowsko-góralsko-sensacyjny, istnia mieszanka wybuchowa, która eksplodowała w Gdyni, gdzie film uhonorowano Grand Prix. Zaskoczeni byli wszyscy, począwszy od samego reżysera, poprzez krytykę, aż po publiczność, która także obdarzyła film Machulskiego swoim trofeum - "Złoty Kłakiem" (najdłuższe oklaski po projekcji).

"Girl Guide" to zabawna opowieść o pechowym nauczycielu języka angielskiego, słicznej dziewczynie kochającej innego oraz tajemniczej walizce, o która bez skrępowań walczą agenci kilku wywiadów.

Pechowego nauczyciela

języka angielskiego zagrał Paweł Kukiz - wokalista popularnej kapeli rockowej "Piersi", jego przyjaciela - Stanisław Radwan, znakomity krakowski kompozytor. Kingę usiłującą uczyć się języka angielskiego - Renata Gabryjelska, pierwsza vicemiss Polonia 93, a rodzinie góralskiej kapeli Trebuniec - Tutki z Białego Dunajca, przygrywający razem z najmniejszym zespołem reggae "Twinkle Brothers" tęskne przyspiewki o Janiku.

## "Desperado"

Reżyserem, scenarzystą, montażystą i producentem "Desperado" jest młody (rocznik 1968) Meksykanin Robert Rodriguez. Głównym powodem nakręcenia przegranej historii była chęć wykreowania meksykańskiego pozytywnego bohatera w kinie akcji. Jest to jego drugi film po debiutanckim, prawie amatorskim "El Mariachi" z 1992 r. Otrzymał sukces komercyjny i nagrody na prestiżowych festiwalach filmowych dla tego ostatniego skłoniły hollywoodzkich producentów do kupienia praw do filmu. Zdecydowali się na dystrybucję debiutu Rodriguez, a jemu polecono dopisanie drugiego rozdziału

przygodz muzyki - mściwca. Do głównej roli zaangażowano - co było marzeniem reżysera - charyzmatycznego Hiszpana Antonio Banderasa ("Wywiad z wampirem", "Zabójcy"). Jednak 80% obsady stanowili Meksykanie. Jest to jedyny przypadek tak dużego udziału w produkcji filmu realizowanego dla wielkiej wytwórni amerykańskiej. Muzykę do "Desperado" skomponował zespół Los Lobos ("La Bamba"). Wypetniające 90% akcji filmu, sceny walki zrealizowane są z istic baletową choreografią i świadczą o niewątpliwym talencie Rodriguez.

Bohater "Desperado", "El Mariachi, wędrowiec i samotnik, muzyk z futerałem na gitarę wypełnionym bronią przemierza Meksyk w poszukiwaniu morderców swej ukochanej...

Zbig

W ramach akcji promocyjnej WIOSNA W KINIE redakcja "K" posiada bezpłatne bilety wstępu do kina.

Przypominamy o zbieraniu kuponów, których komplet przesłany do redakcji będzie uzasadniony w losowaniu nagród.

„WIOSNA W KINIE”

Kupon nr 5

**AGA s.c.**  
PRZEDSIĘBIORSTWO  
PRODUKCYJNO - USŁUGOWE  
- HANDLOWE  
WYBUDOWANIE WIELBRANDOWSKIE Gmina Skórcz  
tel. (069) 82-43-66

producent:  
ŻALUZI PIONOWYCH  
ŻALUZI POZIOMYCH  
ROLET ZEWNĘTRZNYCH

Poleca swoje usługi  
w zakresie wykonawstwa  
i instalacji

oraz prowadzi sprzedaż:  
ROLET TEKSTYLNÝCH  
MARKIZ  
Okien PCV

Biura handlowe:  
Gdańsk, ul. Kąprów 17A, tel./fax (058) 82-45-22  
Malbork, os. XX-lecia 18c11, tel.(055) 34-32  
Bydgoszcz, al.Ossolińskich 21, tel.(052) 45-40-37

**3Net** HANDEL - USŁUGI INFORMATYCZNE

- KASY FISKALNE, DRUKARKI
- KOMPUTERY
- AKCESORIA

ul. Kumieli 2  
/na Starym Mieście/  
82-300 ELBLĄG tel./fax (055) 32-72-61

Jedyna opona zimowa  
z lamelami Y

**MICHELIN XM+S ALPIN**

**SPRZEDAŻ OPON  
STOMIL - OLSZYN TG DEBICA  
MICHELIN - GOODYEAR - SEMPERIT**

- MONTAŻ zakupionych opon za darmo
- wulkanizacja, pogłębianie bieżnika
- komputerowe wyważanie kół

Skład ogumienia, Kwidzyn, ul. Żwirowa 4  
☎ (055) 79-26-08

**MICHELIN**

# INFORMATOR KWIDZYŃSKI

## PKP ODJAZDY

ZDUŃSKA WOLA  
KARSZNICE  
10.00  
TORUŃ  
6.37; 10.00; 14.36; 16.09;  
18.54

GRUZIĄDZ  
6.37; 10.00; 12.15 (A);  
14.36; 15.25 (A); 16.09;  
18.54; 20.01; 22.05; 22.23

MALBORK  
5.32; 6.42; 8.29; 14.03;  
15.30 (D); 17.13; 17.52;  
19.42

PRABUTY  
5.22; 6.43; 14.15; 16.54;  
19.00

## PKP PRZYJAZDY

ZDUŃSKA WOLA  
KARSZNICE  
17.12  
TORUŃ  
8.28; 14.02; 17.12; 17.51;  
19.41

GRUZIĄDZ  
4.50; 5.31; 6.31; 7.26 (A);  
8.28; 14.02; 15.08 (A);  
17.12; 17.51; 19.41

MALBORK  
6.36; 7.46 (D); 9.59; 14.34;  
16.06; 18.53; 20.11; 22.04;  
22.22

PRABUTY  
6.30; 7.52; 16.35; 18.47;  
22.04

(A) - w dni robocze oprócz wolnych sobót  
(D) - w dni robocze oprócz sobót

## PKS ODJAZDY

GDANSK  
6.00; 12.45

MALBORK  
10.50

ELBLĄG  
7.45; 9.35; 17.35  
(kurs przyspieszony)

PRABUTY  
4.15; 4.40 (dni rob.); 6.30;  
7.20; 10.10; 11.40; 12.20  
(dni rob.); 13.45 (dni rob.);  
14.00; 14.30; 15.30 (dni  
rob.); 19.30; 22.30

GRUZIĄDZ  
7.30 (dni rob.); 8.30; 10.30

## DYŻURY APTEK

Od 15.04 do 21.04  
dyżuruje apteka  
"Centralna"  
przy ul. Chopina.

Od 22.04 do 28.04  
dyżuruje apteka  
"Nova"  
przy ul. Chopina.

## LECZNICE DLA ZWIERZĄT

Rejonowy Oddział Weterynaryjny, Weterynaryjna Inspekcja Sanitarna, Kwidzyn, ul. Warszawska 112, telefon 31-62.

Lecznice dla zwierząt:  
ul. Warszawska 112, tel. 38-51, czynna codziennie w godz. 8.00-22.00, w niedziele 10.00-22.00  
dyżur domowy 22.00 - 8.00 (również wizyty domowe);  
ul. Mickiewicza 1 - czynna 16.00-20.00, w soboty 9.00-12.00 (również wizyty domowe);  
ul. 15 Sierpnia 5 C - czynna: poniedziałek-piątek 10.00-18.00, sobota 10.00-14.00.

# BIBLIOTEKI W KWIDZYŃNIE

Wypożyczalnia dla dorosłych czynna:  
poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00;  
środa - 11.00 - 15.00.

Czytelnia dla dorosłych czynna:  
poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 12.00 - 18.00;  
środa - 11.00 - 15.00.

Wypożyczalnia dla dzieci:  
poniedziałek, wtorek, czwartek - 12.00 - 17.00;  
środa - 11.00 - 15.00;

Czytelnia dla dzieci:  
poniedziałek, wtorek, piątek - 13.00 - 17.00;  
środa - 11.00 - 15.00.

Placówka w budynku przy ul. Słowackiego 19:  
poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 18.00;  
środa - 11.00 - 15.00;

Pierwsza sobota każdego miesiąca - 11.00 - 15.00.

Wypożyczalnia dla dzieci, Czytelnia dla dzieci:  
poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 17.00;  
środa - 11.00 - 15.00;

Pierwsza sobota miesiąca - 11.00 - 15.00.

Biblioteka Pedagogiczna ul. Grudziądzka wypożyczalnia i czytelnia:  
poniedziałek, wtorek, czwartek, piątek - 10.00 - 17.00;

środa - 10.00 - 15.00;  
Pierwsza sobota miesiąca - 9.00 - 13.00.

Gminna Biblioteka Publiczna Maresa, ul. Długa 25:  
wtorek, czwartek, piątek - 11.00 - 17.00;  
sobota - 10.00 - 15.00;  
w poniedziałki i środy nieczynna.

Dyżury radnych  
Dyżury radnych - miesiąc kwiecień 1996 r.  
środa  
godz. 15.00-19.00

## PROGRAM KINA

18-21.04  
"Girl Guide" Polska,  
od l. 12, godz. 18.00

"Desperado" USA,  
od l. 15, godz. 20.00

19.04  
"Słodko-gorzki" Polska,  
od l. 15, godz. 22.00  
pokaz przedpremierowy

## Sklep Żeglarski „Dan-Mar”

Żywyce, żagle, liny, płótno, łodzie,  
wkrety i gwóźdźki kolorowe,  
sprzęt asekuracyjny, silniki przyczepne.

ELBLĄG, ul. Saperów 1/1a  
(pętla tramwajowa)

Zapraszamy od 10.00 - 18.00  
soboty od 10.00 - 14.00  
490025

Zakład  
Handlowo - Usługowy  
"TAR-MAL"  
NIP 584-035-68-36

80-177 Gdańsk,  
ul. Macierzyńska 16  
tel. 47-56-75

oddz. Kwidzyn  
ul. Braterstwa Narodów 46  
tel. (055) 79-39-98

oddz. Tczew  
Pl. Hallera 6  
tel. 31-64-34

## oferuje:

- ✦ tarcice obrznaną, krawędziarki, krokiewe,
- ✦ drzwi i meblowe,
- ✦ deski podłogowe, mozaikę i parkiet,
- ✦ sklejkę i płyty,
- ✦ boazerie
- ✦ listwy wykończeniowe (duży wybór),
- ✦ lakiery, farby,
- ✦ boazeria panelowa itp.

## Zarząd Miasta Kwidzyna

ogłasza przetarg nieograniczony (cząstkowy)

na

wykonanie zieleńców na  
terenie miasta Kwidzyna w 1996 r.

Szczegółowy formularz informacyjny można uzyskać w Urzędzie Miasta Kwidzyna, ul. Warszawska 19, tel. 42-31 wew. 322/fax 20-23, fax 79-20-23.

Koperty opatrzone tytułem "Zieleńce" należy składać w sekretariacie Urzędu Miejskiego, ul. Warszawska 19, w terminie do dnia 26.04.96 r. do godz. 14.00.

Otwarcie i rozpatrzenie ofert nastąpi w dniu 30.05.1996 r., w sali nr 7 U.M. w Kwidzynie.

Dodatkowe informacje można uzyskać pod numerem tel. (055) 79-42-31, wew. 322.

180077

## Zarząd Miejski w Kwidzynie

informuje, że posiada do sprzedaży  
poza przetargiem trzy boksy  
znajdujące się w budynku magazynowym  
położonym przy ul. Kopernika (po jednostce wojskowej)  
przeznaczone do adaptacji na pawilony handlowe.

Oferty z ceną nie niższą niż cena wywoławcza, należy składać do dnia 24.04.1996 r. do godz. 14.00 w kopertach zamkniętych w sekretariacie Urzędu Miejskiego w Kwidzynie.

Szczegółowe informacje można uzyskać w tut. urzędzie  
- pokój nr 50, tel. 42-31 wew. 317.

180073





# Łączy ich pomoc dzieciom niepełnosprawnym

Kolo Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym w Kwidzynie działa już od kilku lat. Zreszta głównie rodzice dzieci niepełnosprawnych. Początkowo chcieli pomóc swoim własnym dzieciom i dlatego postanowili się zorganizować. Powołując do życia ośrodek Kola, którym kieruje Krystyna Piłkowska, zaczęła wychodzić poza niewielkie pomieszczenia, w których spotykali się rodzice. Rozpoczęto działalność, która miała zwrócić uwagę mieszkańców na dzieci niepełnosprawne i ich problemy. Organizowano spotkania, wyliczki imprezy, a także tradycyjne już zabawy chodkowe.

Czynny udział Kola Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym widać było w akcji "Dar Serca", organizowanej przez ośrodek. Kolo zwraca uwagę na różny rodzaj sprawy i problemy, które utrudniają życie dzieciom niepełnosprawnym. Chodzi o bariery architektoniczne w budynkach, na ulicach i w szkołach. Interesują się wszystkimi aspektami życia w mieście, które mogą zasadniczo wpływać na losy dzieci niepełnosprawnych. Przedstawiciele Kola znaleźli się nawet w ostatnio powołanej do życia Radzie ds. Rodziny. Nie bez znaczenia jest tutaj fakt, że rodzina to nie zawsze sprawne i zdrowe dziecko, ale również potrzebujące szczególnej

opieki i wsparcia. Kolo Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym stara się, aby wszyscy rodzice zainteresowali się ich działalnością, zwłaszcza ci mający w domu dziecko niepełnosprawne. Chcą bowiem udowodnić, że nie należy wstydić się takiego dziecka i należy dać mu takie same szanse rozwoju, jakie mają dzieci zdrowe.

J.K.

P.S. Osoby zainteresowane działalnością Kola Pomocy Dzieciom Niepełnosprawnym mogą kontaktować się z panią Krystyną Piłkowską, Kwidzynie, ul. Kasprzycza 20 A/2.

# Programy do konkursu

Fundacja „Oświata” ogłosiła konkurs na nowatorski program edukacyjny dla kwidzyńskich szkół podstawowych.

Pełnomocnik burmistrza oświaty Urszula Marchlik informuje, że w konkursie preferowane będą przede wszystkim tylko te programy, które będą stymulować rozwój twórczego myślenia, kształtować podmiotowy styl funkcjonowania uczniów, będą służyć ich podnoszeniu i uczeniu się, a także te, które będą służyły w kierunku likwidacji encyklopedyzmu nauczania.

Według U. Marchlik celem konkursu jest odnowa reformy oświaty - to szkoły, a nie kuratorium czy ministerstwo, czego im najbardziej potrzeba. Znajdą doskonale srodziska, z jakich wyrodzą

się uczniowie, ich potencjalne możliwości i potrzeby dostosują programy do tych właśnie możliwości i potrzeb.

Dotychczas wpłynęło 8 wniosków z programami ze szkół nr 3, 4, 5, 6, 8, a z SP 1 napłynęły aż 3 wnioski. Wnioski zostały ocenione przez zespół ekspertów z Uniwersytetu Warszawskiego, a następnie miały szansę zostać wdrożone do realizacji.

Fundacja „Oświata” będzie wspierała finansowo wdrażanie projektów, ale zażąda, że będą wypracowane wszystkie warunki, które mają inne niż fundacyjne źródła finansowania.

ac

# NAPISALI DO NAS

Wzwiązek z opublikowaniem w „KK” dnia 11.04.96 r. w rubryce „Nasza sonda” nieprawdziwej i wielce szkodliwej dla nas informacja o temacie Baru „Jola”, prosimy zgodnie z art. 31 prawa prawnego (Dz. U. Nr 5 z 1984 r., poz. 24) późniejszy zmiarem o opublikowaniu naszego sprostowania i odpowiedzi.

Anonimowy „sprzedawca” z „manhattanu” anonimowemu „redaktorowi” wytknął, że wzrost przepiętności w Kwidzynie mieszkaczy zawiądzającą prowadzonemu przez nas lokalowi gastronomicznemu p.n. „Jola”. Z mrozących wypowiedzi „sprzedawcy” wynika, że lokal ten jest siedmiokrotnym i deprecjacyjnym młodzieży Redaktor „Anonim” daje wiary tym absurdalnym wypowiedziom i czym prędzej na łamach swojej gazety składa na nas „donos” społeczeństwu i władcom.

Wbrew obowiązującym go zasadom etyki dziennikarskiej nie raczył ustalić u źródła, czy donos jego jest chociaż w części prawdziwy.

Skoro więc „Anonimowi” ciężko było ustalić naocznie, czy w barze „Jola” rzeczywiście rozpięto „malatol”, przagniemy wyjaśnić.

Bar „Jola” otwarty został w kwietniu 1995 r. Pomieszczenie bieru wraz z zapleczem obejmuje

łącznie 34 m<sup>2</sup> powierzchni. Od czasu otwarcia lokalu nie było interwencji Policji (można to sprawdzić) z powodu niestosownego zachowania się klientów. Nie odwołaliśmy również żadnych skarg konsumentów z powodu niewłaściwej lub niekulturalnej ich obsługi. Prawdą jest, że w naszym lokalu przebywa również młodzież, ale jest to młodzież kulturalna i żadnych awantur nie wywołuje. Niniejsze sprostowanie przagniemy wyłożyć w imieniu tych wszystkich konsumentów baru „Jola”, którzy zostali znieważeni ordynarnymi wypowiedziami dwóch anonimów”.

Jolanta Kiepska

Od redakcji:  
Pragniemy wyjaśnić, że w rubryce „Nasza sonda” zamieszczamy wypowiedzi i opinie mieszkańców Kwidzynie. Nie do nas należy ocenianie, czy działający są z nami swoimi sprzecznymi i obawami kwidzyńscy mieszkańcy. Ich wypowiedzi zamieszczamy w całości, aby Czytelnicy mogli zapoznać się z odczuciami członków lokalnej społeczności. Nie publikujemy natomiast wypowiedzi obraźliwych, mogących godzić w czyjeś dobro osobiste.

# RAPORT Z KIELISZKA

Od roku 1994 wszystkie gminy województwa elbąskiego biorą udział w ogólnopolskim programie monitorowania problemów społecznych związanych z nadużyciem alkoholu. Ten ogólnopolski program powstał z inicjatywy Państwowej Agencji Rozwiązywania Problemów Alkoholowych, a w województwie elbąskim koordynowany jest przez pełnomocnika wojewody ds. przeciwdziałania alkoholizmowi i narkomanii Michała Tataraka oraz

zabrane w Wydziale Prewencji Komendy Wojewódzkiej Policji, Izbie Wytrzeźwień, Wojewódzkim Zespole Metodycznym Opieki Zdrowotnej itp. W raporcie można znaleźć takie zagadnienia jak picie alkoholu przez młodzież, wpływ nadużywania alkoholu na funkcjonowanie rodziny, naruszenia porządku prawnego związane z nadmiernym pićm alkoholu.

Nmimo tego opracowywany jest kolejny tego typu raport. Pozwoli on na pewne porównania z rokiem 1994.

W tym roku opracowywany jest raport z Kieliszka. Pozwoli on na pewne porównania z rokiem 1994.

Według ankietowej próby z tego roku podsumowania jest to 22,2% dotyczy uczniów szkół podstawowych, 4,5% uczniów zasadniczych szkół zawodowych, 5,8% uczniów szkół średnich technicznych i 7,0% uczniów liceów ogólnokształcących.

Według ankietowej próby z tego roku podsumowania jest to 22,2% dotyczy uczniów szkół podstawowych, 4,5% uczniów zasadniczych szkół zawodowych, 5,8% uczniów szkół średnich technicznych i 7,0% uczniów liceów ogólnokształcących.

Według ankietowej próby z tego roku podsumowania jest to 22,2% dotyczy uczniów szkół podstawowych, 4,5% uczniów zasadniczych szkół zawodowych, 5,8% uczniów szkół średnich technicznych i 7,0% uczniów liceów ogólnokształcących.

Według ankietowej próby z tego roku podsumowania jest to 22,2% dotyczy uczniów szkół podstawowych, 4,5% uczniów zasadniczych szkół zawodowych, 5,8% uczniów szkół średnich technicznych i 7,0% uczniów liceów ogólnokształcących.

Według ankietowej próby z tego roku podsumowania jest to 22,2% dotyczy uczniów szkół podstawowych, 4,5% uczniów zasadniczych szkół zawodowych, 5,8% uczniów szkół średnich technicznych i 7,0% uczniów liceów ogólnokształcących.

Według ankietowej próby z tego roku podsumowania jest to 22,2% dotyczy uczniów szkół podstawowych, 4,5% uczniów zasadniczych szkół zawodowych, 5,8% uczniów szkół średnich technicznych i 7,0% uczniów liceów ogólnokształcących.

Według ankietowej próby z tego roku podsumowania jest to 22,2% dotyczy uczniów szkół podstawowych, 4,5% uczniów zasadniczych szkół zawodowych, 5,8% uczniów szkół średnich technicznych i 7,0% uczniów liceów ogólnokształcących.

Według ankietowej próby z tego roku podsumowania jest to 22,2% dotyczy uczniów szkół podstawowych, 4,5% uczniów zasadniczych szkół zawodowych, 5,8% uczniów szkół średnich technicznych i 7,0% uczniów liceów ogólnokształcących.

10-12 lat, natomiast wśród uczniów szkół ponadpodstawowych w wieku 13-15 lat.

Dane zebrane w raporcie posłużą zapewne głębokim analizom, jednak można powiedzieć, że sytuacja jest alarmująca. Nie sposób przytoczyć wszystkich danych z raportu, ale przykładem okazało się, że na 30 dni przed wypełnieniem ankiety aż 33,8% uczniów pło alkoholu, a na 12 miesięcy przed wypełnieniem ankiety pło alkoholu już 64,6% ankietowanych młodych ludzi.

opracowywania różnego rodzaju programów przeciwdziałających negatywnym zjawiskom związanym z nadużyciem alkoholu.

J.K.

P.S. Artykuł w całości oparto na publikacji „Problemy alkoholowe - województwo elbąskie 1994 r.”, opracowanej przez Mirosława Siesińskiego w 1995 r.

# Zarząd Miejski w Kwidzynie ogłasza publiczny przetarg ustny nieograniczony

na sprzedaż budynku magazynowego, przeznaczonego do adaptacji, położonego w Kwidzynie przy ul. Kopernika na działce nr geod. 310/16 o pow. 1543 m<sup>2</sup>.

Przetarg odbędzie się 29 kwietnia 1996 r. o godz. 12.00 w sali nr 6 Urzędu Miejskiego.

Cena wywoławcza nieruchomości wynosi 696 076 zł.

Wadium w wysokości 69 000 zł (czek potwierdzony) należy złożyć w kasie urzędu - pokój nr 30 najpóźniej na godzinę przed przetargiem. Nieruchomość zostanie udostępniona wszystkim zainteresowanym w dniu 25.04.1996 r. w godz. od 10.00 do 11.00.

Komisja przetargowa zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

Dodatkowych informacji udzielają pracownicy tej. urzędu - pokój nr 50, tel. 42-31 wew. 317.

# Cukierniczcy sprawdzian

9 i 10 kwietnia do sprawdzianu cukierniczego przystąpiło 7 uczniów szkółących się w trudnym zawodzie cukiernika w zakładach rzemieślniczych zrzeszonych w Cechu Rzemiosł Różnych w Kwidzynie.

W pierwszym dniu sprawdziano umiejętności praktyczne, natomiast w drugim - ogólną wiedzę na temat technologii cukierniczej. W komisji egzaminacyjnej byli m.in. mistrz świata cukierników, Kazimierz Urbański oraz najmłodszy mistrz cukierniczy Izby Rzemiosł Różnych w Gdańsku, Krystyna Krzosek, która cukierniczym mistrzem została w wieku 21 lat. Część praktyczna odbyła się w zakładzie cukierniczym Ryszarda Splitta, natomiast część teoretyczna - w Cechu Rzemiosł Różnych w Kwidzynie.

Najlepszą w pierwszym tego rodzaju na terenie województwa elbąskiego i gdańskiego egzaminie okazała się Beata Korczyk. Wykazała się ona nie tylko wysokimi umiejętnościami praktycznymi, ale również wiedziela niemal wszystko na temat trudnej sztuki cukierniczej. Drugi w sprawdzianie był Tomasz Stół, a trzeci - Krzysztof Wieczorek.

J.K.

W związku z kilkudniową przerwą w pracy, przypadającą na pierwsze dni maja, ogłoszenia drobne do Dziennika Pomorskiego do nr 18 przyjmowane będą do 25 kwietnia do godz. 12.00

**LKS „Nadwiślanin”**  
w Kwidzynie wynajmie pomieszczenie w budynku przy ul. Staszica 18a w Kwidzynie na działalność handlowo-usługową.  
Telefon 29-61 w godzinach 9.00-14.00.

**Sklep „MODUL” poleca**  
- do sklepów  
# konstrukcje z rur chromowanych # wagi, metakrowic itp. - do biur  
# stoliki komputerowe, szklane # krzesła, wieszaki ubraniowe, # listwy grzewcze  
Grodzińsk 61, Niepodległości 13 (wejście od strony parkingu)

**MALBORK ( Wielbark), ul. Kochanowskiego 106, tel. (055) 72-51-28**  
sprzedaż hurtowa i detaliczna nowych i używanych opon samochodowych prod. zachodniej i krajowej opony używane i bieżniowane do samochodów ciężarowych uciążliwiejsze i komputerowo wyznaczane koła.  
**ZAPRASZAMY W GODZ. OD 9.00 DO 18.00**  
Oferujemy daty wybór opon (różne rozmiary)

PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWO-HANDLOWE  
**ELWIT**  
83-110 Tczew, ul. Za Dworcem 7  
tel./fax (0-69) 31 05 78, tel. 31 39 59

PEŁEN ZAKRES USŁUG ELEKTROENERGETYCZNYCH

- ◁ linie energetyczne
- ◁ stacje TRAF0
- ◁ instalacje elektryczne
- ◁ pomiary ochronne

HURTOWNIA MATERIAŁÓW ELEKTRYCZNYCH

- ◁ osprzęt instalacyjny i sieciowy
- ◁ przepływno ogrzewacze wody
- ◁ oprawy oświetleniowe
- ◁ przewody i kable
- ◁ baterie Philips
- ◁ grzejniki
- ◁ słupki
- ◁ narzędzia

USŁUGI SPRZĘTOWE  
podnośniki koparki dźwigi  
PRODUKCJA rozdzielnic elektrycznych

promocja przewołów i kabli



**SPORT SPORT SPORT SPORT SPORT**

**SPORTOWY WEEKEND**

**PILKA NOŻNA**  
III liga POMORZE  
21.04.96 (niedziela) godz. 19.00 RODLO Kwidzyn - GEDANIA Gdańsk Stadion Miejski, Kwidzyn ul. Sportowa  
ELBLASKA OKRĘGÓWKĄ  
20.04.96 (sobota) UNIA Susz - POWISŁE Dzierzgoń (16.00 - sedzia z OKS Toruń)  
JURAND Lasowice - SPOJNIA Sadlinki (13.00 - K Bytoki), POMÓWICE Gronowo - POWISŁE St. Targ (19.00 - J Dudkiewicz), ZALEW Frąmbork - POGON Prabuty (16.00 - Kowalski), LZS Wąpławo - MGKS Tolmicko (17.00 - Z Rudziński), OLIMPIA Stum - BŁĘKITNI Orneta (16.00 - Prokurator)  
21.04.96 (niedziela) RELAX Ryjewo - POMEZANIA II Malbork (15.00 - Weiss), ZATOKA Braniewo - ŻULAWY Nowy Dwór Gd (16.00 - Pieski)  
**WOJ. KLASA A**  
20.04.96 (sobota) OLIMPIA Kisielice - LZS Ramzy (16.00 - Zakrzewski), LISOWIA Lisewo - GMINA St. Dzierzgoń (16.15 - S Lewicki), TECH-COMPLEX Sławoczek - SOKÓŁ Maresa (14.00 - J. Zabojszczyk), LZS Nowa Wioska - BŁYSKAWICCA Postolín (15.00 - Pągala)  
21.04.96 (niedziela) LZS Pastwa - PŁOMIEN Sadowo (15.00 - J. Woźniak), POGON Gardejka - BIANKO ROGOWO (14.30 - Bator), TEŻCA Szprzoły - RODLO II Kwidzyn (Gąsior)  
**WOJ. KLASA B**  
21.04.96 (niedziela) trzy sesje meczu o godz. 15.00 WISŁA Korzeniewo - ZAWISZA Czarna Dolina (S. Walicki), LZS Wąclawek - POMORZE Kanickiz (W. Hordziejewicz)

**POGON II** Prabuty - UNIA Lipiny (Chmielewski), TEŻCA Kamieniec - LZS Lubnowy (Kopecki)  
**LIGI JUNIORÓW**  
21.04.96 (niedziela) SPOJNIA Sadlinki - TECH-COMPLEX Rakowice (11.00), POGON Gardejka - OLIMPIA Kisielice (10.00/12.00), OLIMPIA Stum - UNIA Susz (10.00/12.00), RODLO Kwidzyn - RELAX Ryjewo (10.00/11.40), POGON Prabuty - BŁYSKAWICCA Postolín (11.00/13.00)  
**KOSZYKÓWKĄ**  
19-21.04.96 (piątek) godz. 15.00, sobota godz. 8.30, niedziela godz. 8.00) OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ MINI-KOSZYKÓWKI klas V-VI. Sale SP 8, Kwidzyn, ul. Kamienna, "wojskowa" - Kwidzyn ul. 11 Listopada  
**PLYWANIE**  
20.04.96 (sobota) godz. 8.00 XXI WOJ. IGREZYSKA MŁDZIEZY SZKOLNE - finały sztafet. Kryta Pływalnia Kwidzyn.  
**REKREACJA**  
**HALOWA PİLKA NOŻNA**  
19.04.96 (piątek) FINAŁ LIGI MIEJSKIEJ 19.10 BE & K - KCSIR, 19.30 ZEM - SOLIDARNOŚĆ IP, 20.10 KCSIR - SOLIDARNOŚĆ IP, 20.30 BE & K - ZEM, 21.10 KCSIR - ZEM, 21.30 SOLIDARNOŚĆ IP - BE & K, 21.55 zakończenie, wręczenie nagród. Sala: Kisielice (nowe) Kwidzyn, ul. MCKWICIA KOSZYKÓWKĄ  
20.04.96 (sobota) godz. 9.00 i 12.00 FESTIWAL MINIKOSZYKÓWKI dla uczniów klas III - IV i V - VI szkół podstawowych Sala SP 4 Kwidzyn, ul. Warszawska. **WB**

**Puchar R. Bery został w Kwidzynie**  
**KOSZYKARZE KADECI**  
**MTS NAJLEPSI**

Od piątku do niedzieli, z udziałem jedenastu czołowych zespołów z całej Polski, w kwidzyńskich salach "wojskowej" i SP 8 rozegrano OGÓLNOPOLSKI TURNIEJ KOSZYKÓWKI KADETÓW, który po dramatycznym przebiegu zakończył się zwycięstwem kwidzyńskiego MŁODZIEŻOWEGO GWARZYŚTWA SPORTOWEGO. Tym samym MTS potwierdził przynależność do ścisłej krajowej czołówki.  
Ale zanim kapitan MTS-u - BARTEK POTULSKI odebrał puchar krzewiącego kwidzyński R. Bery, który w imieniu fundatora wręczał go zastępcy Niziołek. kibice przeżyli prawdziwą huszarską nastrojów - od chwili zwątpienia, po euforie ze zwycięstwa. Szczególnymi emocjami dostarczył mecz kwidzyńczyków z 10.5 BASKET CLUB Poznań decydujący o zwycięstwie w finałowym spotkaniu. Po porażce z bardzo silnym fizycznie i wysokim (czterech zawodników ponad dwa metry wzrostu) INSTEALM Białostok, a potem pewnej wygranej z POLONIĄ Warszawa, aby znaleźć się w finale MTS musiał spójnić się z gośćmi, którzy wzięli udział w następnym meczu. Nastąpiło to jednak w dramatycznych okolicznościach. Po pierwszej bardzo słabej w wykonaniu gospodarzy połowie, BASKET CLUB objął dwunastopunktowe prowadzenie 31:19 w widowni kibice obecni na widowni "wojskowej" stracili nadzieję. Wszyscy, oprócz graczy MTS-u, którzy jeszcze raz udowodnili, że są zespołem z charakterem. Po zmianie ostatecznej sytuacja i podwójnie przetrzymali piłkę w ręku w nieprzewidywalnych sytuacjach i przewaga poznanaków topniała w oczach. Przez dziewięć minut goście nie potrafili zdobyć punktu I A ze MTS w tym czasie rzucił ich dwadzieścia cztery, więc objął prowadzenie 43:31, którego nie oddał już do końca wygrywane ostatecznie 56:38. Nie mniej czołowe i tak przegranej były spójniami o ostateczną wygraną. W wielkim finale kwidzyńczyk zmierzył się z odwiecznym rywalem, zwycięzcą grupy A, MKS Gdynia. Była to trzecia polycha obu zespołów w tym roku. Podobnie jak dwie pierwsze, również i ta zakończyła się wygraną gospodarzy, którzy znowu po przerwie dali prawdziwy koncert czy i ostatecznie triumfowali 66:51, a później były wiwaty i uroczyste zakończenie, w sumie udanej imprezy.  
Ostateczną kolejność turniejową 1. MŁODZIEŻOWE TOWARZYSTWO SPORTOWE Kwidzyn (B. Potulski, W. Pukarowski, D. Punciewicz, H. Mielnik, W. Majewski, C. Samulewski, L. Król, P. Zieliński, A. Kulik, P. Przybyliński, trener B. Zamoński, kierownik zespołu M Potulski) - puchar PRZEWODNICZĄCEGO KWIDZYŃSKIEJ RADY MIEJSKIEJ R. Bery  
2. MIEDZYSZKOLNY KLUB SPORTOWY Gdynia - puchar

**Z HACZYKIEM W HERBIE**

W chwili, gdy piszę ten artykuł, operując już od kilku dni słońce uszkodziło lodowe brzegi na tyle, że wejście na lód bez dłuższej deski, będącej jakby kładką, jest niemożliwe. Przebывanie na lodzie dziś nie jest jeszcze niebezpieczne. Gdy jednak będziecie czytali "Haczyki", być może lód będzie już zbyt słaby. Chyba że sprawdzi się prognoza o powrocie zimy na krótko. Jakby nie było, chciałbym jednak w dzisiejszym "Haczyku" zakończyć temat zimowego wędkowania. Zakoręć metodą polowu zwaną mormyżką jest to metoda, która od kilku lat zdobyła sobie w Polsce popularność i roku na rok wypiera tradycyjną wędkę podłową. M o r m y ż a z to rodzajka nazwa kietła zdrowego. Służną jego imitacją jest kawałek metalu (oliwcu, cyny, mosiądzu) z wtopionym wery małym haczykiem. Na haczyk ten zakładamy larwę oczkowi, białego czy też czerwonego robaczka, ewentualnie strzępek słoniny. Z braku przynęty można łowić i na goły haczyk, brania wówczas są jednak zwykłe gorzej.  
Jak wygląda mormyżkowa zestaw? Wędka o długości 30-35 cm, do której przymocowany jest niewielki, o ruchovej szpulki kolowrotek z nową wlewką na niego żyłką w ilości 20-25 m o przekroju od 0,08 do 0,15 mm (mniej grubszy żyłka, tym lżejsza może być mormyżka. Na końcu tej małej wędkiej mocujemy tzw. kiwock. Dziś o dobry i skuteczny tzw. kiwock nie musimy się martwić. Profesjonalne sklepy wędkarskie oferują całą gamę. Mogą być wykonane z plastik lub nawiąniętej delikatnej srebrzynki, z pojedynczego drutu sprężynowego czy też wentyla rowerowego, szczerzyńska lub zwykłej żyłki. Zadaniem kiwocka jest sygnalizowanie brania, dlatego ważne jest, by jego sprężystość była dostosowana do ciężaru mormyżki. Z tego też pomocą opuszczona na dno mormyżki lekko uniesiona nad nim, wprowadzamy w ruch drgająco-obrotową, następująco ruchy kietła jego przylone piasy. I jeszcze jedna uwaga. Mormyżka ma wywiercić otworek w samym jej środku ciężkością. Zamocowanie przez ten otworek na żyłkę zapewnia zawsze powolny i kontrolny przesuwanie przynęty. Moim zdaniem tylko otworek umożliwiający przez kilka dni cisnąć pogodą może wyżyć sukces w polowach.  
Kalendaryz brań:  
piątek, sobota, niedziela - z rana bardzo dobre, wieczorem zmiennie;  
poniedziałek - cały dzień ziele; wtorek - z rana i wieczorem zmiennie, w południe dość dobre;  
środa - z rana i wieczorem zmiennie, w południe znośne; czwartek - z rana dobre, wieczorem znośne.  
Zbigniew Sitko

**Halowa piłka nożna**

**LIGA MIEJSKA NA FINISZU**

Dobiegająca końca rozgrywki ligi miejskiej w halowej piłce nożnej. W ostatnim tygodniu poznaliśmy finałowe, którzy w najbliższy piątek w nowej hali KCSIR przy ul. Mickiewicza rozegrają decydującą batalię. Z poinforma A awansowały zespoły: BE & K i ZEM. W "B" SOLIDARNOŚĆ IP i KCSIR. W finale drużyny grać będą systemem "każdy z każdym", a początek gry o godz. 19.10.  
GRUPA A: ZEM - BE&K 2-4, ZEM - PERLA 2-1, BE&K - PERLA 2-1, BE&K - ZEM 3-3, PERLA - ZEM 4-2  
1. BE&K 9 8-3  
2. ZEM 4 7-4

**Po kadetach młodzież**

**TURNIEJ MINIKOSZYKÓWKI**

W najbliższy weekend czekają nas kolejne koszykarskie emocje. Po kadetach staną w szranki młodziecy, którzy w salach "wojskowej" i SP 8 rozegrają również ogólnopolski turniej. Zespołem trenera M. Dudka, MTS Kwidzyn, gościć będzie zespół z C&KK Pielno, Warszawa, POLONIE Pielno, WTK Włocławek, SP 3 Kozłozin i SP Susz. Początek gry o godz. 15.00, w sobotę - 8.30, a w niedzielę - 8.00. Uroczyste zakończenie turnieju przewidziano na godz. 12.00. **WB**

**Co na to TKK?**

**EUROSPORT PO POLSKU**

Od tygodnia popularny program sportowy "EUROSPORT" rozpoczął nadawanie komentarzy w języku polskim! W pierwszym okresie relacje nie są kodowane i nadawane są przy emisji programu z satelity EUTELSAT - HOT BIRD 1 - podnośna fonii 7.74 MHz. Relacje obejmują na razie około trzech godzin dziennie, przewidziane po południu. W soboty i niedzieli więcej. "EUROSPORT" zapowiada, że po kilku tygodniach polska wersja językowa zostanie jednak zakodowana, a odbierać ją będą mogli jedynie abonaci sieci kablowych, których właściciele podpiszą z EUROSPORTEM odpowiednią umowę. Po raz kolejny zarząd TELEWIZJI KABLOWEJ KWIDZYŃ uświadomił, że ma swoich klientów - kibiców sportowych w nosie. "EUROSPORT" po polsku, a w TKK, dały po angielsku. I co tam, miał w TKK, niech się uszy kłóć języków obcych. W imieniu tych właśnie kibiców sportowych (angielskiego będziemy się uczyć na odpowiednich kursach) prosię zarząd TKK, aby niezwłocznie rozpoczęła nadawanie "EUROSPORT" z polską wersją językową oraz podjęła stosowne działania w celu podpisania odpowiedniej umowy gwarantującej stały polski komentarz. **WB**

**FIRMA PRODUKCYJNO - USŁUGOWA świadczy usługi**

- w zakresie:
  - projektowania, budowy, remontów
  - docieplania budynków
  - montażu, ogrzewania oraz centrali
  - sprzedaje po cenach producenta:
    - płyty dociepleniowe,
    - materiały preinstalacyjne i instalacji grzewczych
    - Można korzystać ze sprzedaży ratowej

Szczegółowe informacje BUT EKO KWIDZYŃ ul. Wschodnia 9, tel. 49-61 w godz. 8.00-17.00

**Piłka nożna**

**III LIGA POMORZE - SUKCESÓW BRAK**

W ekspresowym tempie odrobiana zaległość, spowodowana zimą, piłkarze III ligi POMORZE, w ciągu ostatnich trzech dni rozegrali aż cztery kolejki spotkań. Niestety okresu tego nie mogą zaliczyć do udanych piłkarze kwidzyńskiego RODLO. Po zwycięstwie w Kwidzynie nad grudziądzką OLIMPIA 1:0 (bramka M. Świłko), ponieśli dwie porażki, a występ w Inowrocławiu zakończył się kłęką. Tamtejsza Gopłania rozgromiła kwidzyńską 6:1 (bramki dla Rodla - G Rutkowski). Również występ w Węjherowie zakończył się niepowodzeniem. GRZYF wygrał w szczególności okolicznościach 2:1 zdobywając obie bramki z rzutów karnych, z których pierwszy sędzia pan J. Zgella podkopywał za tylko sobie wiadome przewinienie. Po porażce, kiedy Domański strzelił kontaktową bramkę, a Rodlo uzyskało widoczną przewagę, sędzia w dalszym ciągu czuł nad tym, aby gospodarzom nie stała się krzywda. W 15. minucie spotkania goście wyglądającej kontuzji kolana doznał Zbyszek Kobus, który odwołany został do szpitala. Na całe szczęście okazało się, że to tylko stur-

16. Gedania	18	27-36
17. Olimpia	18	28-47
18. Stał	6	2-100

ELBLASKA OKRĘGÓWKĄ. XX kolejka spotkań: Powiśle Dzierzgoń - Jurand Lasowice 4:1, Powiśle Targ - Zalew Frąmbork 4:1, Pogon Prabuty - LZS Wąpławo 1:2, Spojnia Sadlinki - Zatonka Braniewo 1:1, MGKS Tolmicko - Olimpia Stum 2:2, Pomezania II Malbork - Unia Susz 1:1, Żulawy Nowy Dwór Gd - Pomowice Gronowo 3:2, Błękitni Orneta - RELAX Ryjewo 3:0 - walkower, goście nie dojechali:

1. Zatoka	45	51-19
2. Błękitni	45	52-17
3. Żulawy	39	48-32
4. Olimpia	37	53-23
5. Pomezania	36	31-26
6. Jurand	31	47-31
7. Powiśle ST	30	44-30
8. Powiśle Dż	30	34-30
9. MGKS	29	37-34
10. Unia	29	33-30
11. Pomowice	24	26-30
12. Wąpławo	23	27-41
13. Spojnia	16	18-48
14. Pogon	16	31-49
15. Zalew	13	25-56
16. Relax	9	19-60

Copyright by Wydawnictwo "Sport". Wszystkie prawa zastrzeżone.

# Absoatorium dla Zarządu

## Gmina Kwidzyn po podsumowaniu działalności za rok 1995

13 kwietnia radni gminy Kwidzyn wysłuchali sprawozdania z działalności finansowej gminy za rok 1995, przedstawianego przez wójta Edmunda Wierzbę. Już na samym początku radny Antoni Wejnert wyraził wątpliwość, czy uchwała o absoatorium, która jednocześnie przyjmowała sprawozdanie finansowe powinna być jedną. Superwał, że w myśl obowiązujących przepisów dotyczących funkcjonowania samorządu oraz budżetu gminy, uchwały powinny być dwie. Jedną z nich miałyby przyjąć sprawozdanie finansowe. Radca prawny rozwił jednak te wątpliwości.

### Finanse w 1995 r. i absoatorium

W ubiegłym roku dochody gminy Kwidzyn wyniosły 5 mln 259 tys. zł. Dochody własne gminy to kwota 3 mln 157 tys. zł, czyli blisko 57%. Subwencja ogólna stanowiła 1,72% dochodu, natomiast wyremontowano pomieszczenia w byłych koszarach przy ul. Grudziądzkiej, które obecnie są siedzibą Urzędu Gminy. Niestety, koszt remontu odbiegł od pierwotnych założeń. Wójt podkreślił, że jak to określił - zarozumienie tego faktu. Jak wiadomo, zakres prac znacznie poszerzono, gdyż spora uwaga miało poświęcić konserwator zabytków. Poza tym stan budynku był nieco gorszy niż zakładano. Ogółem na remont obiektu wydano blisko 600 tys. zł.

Na sesji pytano, czy konserwator wojewódzki przetrząsnął jakiegokolwiek środki gminie na remont zabytkowego obiektu. E. Wierzbę stwierdził, że konserwator dał nakazy, a przy próbach o środki wstrząsa ramionami. Komisja rewizyjna Rady Gminy pod przewodnictwem radnego Kazimierza Kowalskiego jednomyślnie uchwaliła o przyjęcie przez radę Gminy sprawozdania z wykonania budżetu za rok 1995 i udzielenie absolutorium Zarządowi. Radni jednomyślnie udzielił absolutorium. Wójt podziękował radnym i zapewnił, że w bieżącym roku będzie się starał, aby wyliczone przez Radę zadania były realizowane. Zapewnił jednocześnie, że będzie się starał wraz z Zarządem w większym stopniu niż dotychczas, konsultować z komisjami określenie sposobu wykorzystania środków przez urzędników. Ponadto zapowiedział, że w przyszłym roku 1996 zrealizuje zadania, które w ubiegłym roku zostały wyliczone przez Zarząd.

### Gminne zadania

W ubiegłym roku gmina doposażona m.in. do materiału do zbioru padliny oraz do badań gleby. Kupowała również wodociąg. Z największych inwestycji należy wymienić budowę wodociągu. Środek pochodził m.in. z Funduszu Ochrony Środowiska. Łącznie w roku 1995 wybudowano 26,9 km sieci głównej oraz 14,6 km przyłączy. Woda została dostarczona do 170 gospodarstw.

W roku ubiegłym telefonizowane zostały dwie ostatnie solemie miejscowości: Brokowo i Kamionka. W gminie Kwidzyn przybyło w 1995 r. 56 abonentów telefonicznych. Jeśli chodzi o gospodarkę mieszkaniową - jak stwierdził wójt

Edmund Wierzbę - w roku ubiegłym opracowane zostały nowe zasady Zarządzenia zasobami mieszkaniowymi. Ustalano nowe stawki czynszowe. Jednak wpływy z czynszów nie pokrywają obecnie kosztów eksploatacji. W roku ubiegłym dodatki mieszkaniowe wypłacono w gminie 325 rodzinom. Najwięcej dodatków otrzymały rodziny zamieszkałe w budynkach należących do byłych zakładów rolnych. Gmina Kwidzyn łącznie wydała na dodatki mieszkaniowe blisko 204 tys. zł. Z budżetu parafistwa gmina otrzymała blisko 134,5 tys. zł na dodatki.

Dużym obciążeniem finansowym jest działalność placówek oświatowo-wychowawczych. Mimo tego gmina realizowała i realizuje duże inwestycje oświatowe. Jak budowa sali gimnastycznej w Liczu. Wójt przedstawił radnym bardzo dokładnie wszystkie wydatki i realizacje zadań gospodarczych w roku 1995. Naley dodać, że w roku ubiegłym wyremontowano pomieszczenia w byłych koszarach przy ul. Grudziądzkiej, które obecnie są siedzibą Urzędu Gminy. Niestety, koszt remontu odbiegł od pierwotnych założeń. Wójt podkreślił, że jak to określił - zarozumienie tego faktu. Jak wiadomo, zakres prac znacznie poszerzono, gdyż spora uwaga miała poświęcić konserwator zabytków. Poza tym stan budynku był nieco gorszy niż zakładano. Ogółem na remont obiektu wydano blisko 600 tys. zł.

Na sesji pytano, czy konserwator wojewódzki przetrząsnął jakiegokolwiek środki gminie na remont zabytkowego obiektu. E. Wierzbę stwierdził, że konserwator dał nakazy, a przy próbach o środki wstrząsa ramionami. Komisja rewizyjna Rady Gminy pod przewodnictwem radnego Kazimierza Kowalskiego jednomyślnie uchwaliła o przyjęcie przez radę Gminy sprawozdania z wykonania budżetu za rok 1995 i udzielenie absolutorium Zarządowi. Radni jednomyślnie udzielił absolutorium. Wójt podziękował radnym i zapewnił, że w bieżącym roku będzie się starał, aby wyliczone przez Radę zadania były realizowane. Zapewnił jednocześnie, że będzie się starał wraz z Zarządem w większym stopniu niż dotychczas, konsultować z komisjami określenie sposobu wykorzystania środków przez urzędników. Ponadto zapowiedział, że w przyszłym roku 1996 zrealizuje zadania, które w ubiegłym roku zostały wyliczone przez Zarząd.

W ubiegłym roku gmina doposażona m.in. do materiału do zbioru padliny oraz do badań gleby. Kupowała również wodociąg. Z największych inwestycji należy wymienić budowę wodociągu. Środek pochodził m.in. z Funduszu Ochrony Środowiska. Łącznie w roku 1995 wybudowano 26,9 km sieci głównej oraz 14,6 km przyłączy. Woda została dostarczona do 170 gospodarstw. W roku ubiegłym telefonizowane zostały dwie ostatnie solemie miejscowości: Brokowo i Kamionka. W gminie Kwidzyn przybyło w 1995 r. 56 abonentów telefonicznych. Jeśli chodzi o gospodarkę mieszkaniową - jak stwierdził wójt

Edmund Wierzbę - w roku ubiegłym opracowane zostały nowe zasady Zarządzenia zasobami mieszkaniowymi. Ustalano nowe stawki czynszowe. Jednak wpływy z czynszów nie pokrywają obecnie kosztów eksploatacji. W roku ubiegłym dodatki mieszkaniowe wypłacono w gminie 325 rodzinom. Najwięcej dodatków otrzymały rodziny zamieszkałe w budynkach należących do byłych zakładów rolnych. Gmina Kwidzyn łącznie wydała na dodatki mieszkaniowe blisko 204 tys. zł. Z budżetu parafistwa gmina otrzymała blisko 134,5 tys. zł na dodatki.

Dużym obciążeniem finansowym jest działalność placówek oświatowo-wychowawczych. Mimo tego gmina realizowała i realizuje duże inwestycje oświatowe. Jak budowa sali gimnastycznej w Liczu. Wójt przedstawił radnym bardzo dokładnie wszystkie wydatki i realizacje zadań gospodarczych w roku 1995. Naley dodać, że w roku ubiegłym wyremontowano pomieszczenia w byłych koszarach przy ul. Grudziądzkiej, które obecnie są siedzibą Urzędu Gminy. Niestety, koszt remontu odbiegł od pierwotnych założeń. Wójt podkreślił, że jak to określił - zarozumienie tego faktu. Jak wiadomo, zakres prac znacznie poszerzono, gdyż spora uwaga miała poświęcić konserwator zabytków. Poza tym stan budynku był nieco gorszy niż zakładano. Ogółem na remont obiektu wydano blisko 600 tys. zł.

### GOPS pod lupą

Podczas sesji 13 kwietnia kierownik Gminnego Ośrodka Pomocy Społecznej - Teresa Rybicka przedstawiła sprawozdanie z działalności oraz sposobu wykorzystania środków przez urzędników. Ponadto zapowiedział, że w przyszłym roku 1996 zrealizuje zadania, które w ubiegłym roku zostały wyliczone przez Zarząd.

W ubiegłym roku gmina doposażona m.in. do materiału do zbioru padliny oraz do badań gleby. Kupowała również wodociąg. Z największych inwestycji należy wymienić budowę wodociągu. Środek pochodził m.in. z Funduszu Ochrony Środowiska. Łącznie w roku 1995 wybudowano 26,9 km sieci głównej oraz 14,6 km przyłączy. Woda została dostarczona do 170 gospodarstw. W roku ubiegłym telefonizowane zostały dwie ostatnie solemie miejscowości: Brokowo i Kamionka. W gminie Kwidzyn przybyło w 1995 r. 56 abonentów telefonicznych. Jeśli chodzi o gospodarkę mieszkaniową - jak stwierdził wójt

Edmund Wierzbę - w roku ubiegłym opracowane zostały nowe zasady Zarządzenia zasobami mieszkaniowymi. Ustalano nowe stawki czynszowe. Jednak wpływy z czynszów nie pokrywają obecnie kosztów eksploatacji. W roku ubiegłym dodatki mieszkaniowe wypłacono w gminie 325 rodzinom. Najwięcej dodatków otrzymały rodziny zamieszkałe w budynkach należących do byłych zakładów rolnych. Gmina Kwidzyn łącznie wydała na dodatki mieszkaniowe blisko 204 tys. zł. Z budżetu parafistwa gmina otrzymała blisko 134,5 tys. zł na dodatki.

Dużym obciążeniem finansowym jest działalność placówek oświatowo-wychowawczych. Mimo tego gmina realizowała i realizuje duże inwestycje oświatowe. Jak budowa sali gimnastycznej w Liczu. Wójt przedstawił radnym bardzo dokładnie wszystkie wydatki i realizacje zadań gospodarczych w roku 1995. Naley dodać, że w roku ubiegłym wyremontowano pomieszczenia w byłych koszarach przy ul. Grudziądzkiej, które obecnie są siedzibą Urzędu Gminy. Niestety, koszt remontu odbiegł od pierwotnych założeń. Wójt podkreślił, że jak to określił - zarozumienie tego faktu. Jak wiadomo, zakres prac znacznie poszerzono, gdyż spora uwaga miała poświęcić konserwator zabytków. Poza tym stan budynku był nieco gorszy niż zakładano. Ogółem na remont obiektu wydano blisko 600 tys. zł.

Na sesji pytano, czy konserwator wojewódzki przetrząsnął jakiegokolwiek środki gminie na remont zabytkowego obiektu. E. Wierzbę stwierdził, że konserwator dał nakazy, a przy próbach o środki wstrząsa ramionami. Komisja rewizyjna Rady Gminy pod przewodnictwem radnego Kazimierza Kowalskiego jednomyślnie uchwaliła o przyjęcie przez radę Gminy sprawozdania z wykonania budżetu za rok 1995 i udzielenie absolutorium Zarządowi. Radni jednomyślnie udzielił absolutorium. Wójt podziękował radnym i zapewnił, że w bieżącym roku będzie się starał, aby wyliczone przez Radę zadania były realizowane. Zapewnił jednocześnie, że będzie się starał wraz z Zarządem w większym stopniu niż dotychczas, konsultować z komisjami określenie sposobu wykorzystania środków przez urzędników. Ponadto zapowiedział, że w przyszłym roku 1996 zrealizuje zadania, które w ubiegłym roku zostały wyliczone przez Zarząd.

W ubiegłym roku gmina doposażona m.in. do materiału do zbioru padliny oraz do badań gleby. Kupowała również wodociąg. Z największych inwestycji należy wymienić budowę wodociągu. Środek pochodził m.in. z Funduszu Ochrony Środowiska. Łącznie w roku 1995 wybudowano 26,9 km sieci głównej oraz 14,6 km przyłączy. Woda została dostarczona do 170 gospodarstw. W roku ubiegłym telefonizowane zostały dwie ostatnie solemie miejscowości: Brokowo i Kamionka. W gminie Kwidzyn przybyło w 1995 r. 56 abonentów telefonicznych. Jeśli chodzi o gospodarkę mieszkaniową - jak stwierdził wójt

### Kwidzyn pożegnał o. Lucjusza

12 kwietnia 1996 r. w wieku 79 lat zmarł ojciec Lucjusz Stefan Chodukiewicz. Ojciec Lucjusz był prekursorem zakonu franciszkańskiego. Przez pewien czas pracował z o. Klimuską. Od kilkunastu lat przebywał w Domu Opójw Franciszkanów w Kwidzynie. Pogrzeb o. Lucjusza Chodukiewicza odbył się 16 kwietnia na cmentarzu komunalnym w Kwidzynie. Franciszkanina zęgnali tłumy mieszkańców Kwidzyna, duchowieństwo diecezjalne i parokone. Pożegnaliśmy o. Lucjusza. Pożostanie on na zawsze w naszej pamięci, jak i wiersze, które pisał. ag

# Sprzątanie bez planu

Wiosenne sprzątanie ulic, które rozpoczęło kilkanaście dni temu, jest rzeczą godną pochwały, ale zdaje się, że nie wszystko dokładnie przemysłowo. Praca sprzętu usuwającego uliczne nieczystości - uliczne mieszkańców, którzy zwrócili nam na ten fakt uwagę -

przebiega nie zupełnie tak, jak powinna. W wielu ulicach stoją zaparkowane pojazdy, blokując dostęp do części jezdni. Zdanem mieszkańców wystarczyłoby w dniu, w którym są sprzątane ulice, postawić znaki drogowe zabraniające parkowania w godzinach

sprzątania i sprawa byłaby rozwiązana. Problem kwiatem worganizacji. Nie bez znaczenia są bowiem tutaj koszty, gdyż mnożna ojmając pojazdy różnymi pracuje, a koszty ponoszą podatnicy.

L.C.Z.



Nie zawsze sprzątanie idzie tak gładko. Często zaparkowane pojazdy blokują dostęp do części jezdni.

# Kwidzyn pożegnał o. Lucjusza

12 kwietnia 1996 r. w wieku 79 lat zmarł ojciec Lucjusz Stefan Chodukiewicz. Ojciec Lucjusz był prekursorem zakonu franciszkańskiego. Przez pewien czas pracował z o. Klimuską. Od kilkunastu lat przebywał w Domu Opójw Franciszkanów w Kwidzynie. Pogrzeb o. Lucjusza Chodukiewicza odbył się 16 kwietnia na cmentarzu komunalnym w Kwidzynie. Franciszkanina zęgnali tłumy mieszkańców Kwidzyna, duchowieństwo diecezjalne i parokone. Pożegnaliśmy o. Lucjusza. Pożostanie on na zawsze w naszej pamięci, jak i wiersze, które pisał. ag

obecnie mieszkamy i zajmujemy. Przez pewien czas pracował z o. Klimuską. Od kilkunastu lat przebywał w Domu Opójw Franciszkanów w Kwidzynie. Pogrzeb o. Lucjusza Chodukiewicza odbył się 16 kwietnia na cmentarzu komunalnym w Kwidzynie. Franciszkanina zęgnali tłumy mieszkańców Kwidzyna, duchowieństwo diecezjalne i parokone. Pożegnaliśmy o. Lucjusza. Pożostanie on na zawsze w naszej pamięci, jak i wiersze, które pisał. ag

zdzienie. Franciszkanina zęgnali tłumy mieszkańców Kwidzyna, duchowieństwo diecezjalne i parokone. Pożegnaliśmy o. Lucjusza. Pożostanie on na zawsze w naszej pamięci, jak i wiersze, które pisał. ag

# HOROSKOP

**Baran (21 marca - 20 kwietnia)**  
Złotne foreground własnym słabości może przynieść szczerą komplikację w życiu osobistym. Chyba, że w porę się opamiętasz. Wiele zadowolone możesz znaleźć w dziedzinie mieszkanie. Być może dostaniesz rozprężając. Ci ościami energii.

**Bliźnięta (21 maja - 20 czerwca)**  
Niewątpliwie Twoim atutem jest szczerota intencji, lecz brak konsekwencji może pokrzyżować Ci plany, więc nie kład niepowodzeń wycpa! przywytym na kato bło-ślimyżosu. W finansach nie tylko utrzymasz stan posiadania, ale wydatnie go pomnożysz.

**Rak (21 czerwca - 21 lipca)**  
W dużym stopniu od Ciebie zależy czy tymczasowa zmiana w pracy okaże się tylko chwilową niedo-ogodnością. Racja jest po Twojej stronie, więc nie daj się zblić tropu. W innych dziedzinach bez eufonii, ale z bez większych zwłamek. Zdrowie będzie Ci dopisywać.

**Lew (22 lipca - 21 sierpnia)**  
Niespodziewane komplikacje zafundowa Ci przyniosą wypocznę i sporo niepotrzebnych energii. Za to możesz wykazać się troską o swoich najbliższych. Na szczęście najgorsze masz już za sobą! Możesz powrócić do normalnych zajęć. A tych nie brakuje.

**Panna (22 sierpnia - 22 września)**  
Masz głowę nie do padły. Porażają zmiobilow do działania, chociaż niewielki sukces, że przedsięwzięcia ma szanse powodzenia. Ta konsekwencja zęgną Ci zwiolenikow, lecz i zastronę sprężenia tych, którzy nie mają takiej siły przebiecia.

**Waga (23 września - 23 października)**  
Nie zawsze kierowanie się własnym rozumem przynosi spodziewane korzyści. Nie unikaj rad w przyob-owanych przychoł. W najbliższym czasie czekać Ci liczne kontakty podrzędne i ożywione kontakty to-warszowie, więc nieodstępnie przytę nastawienie do świata.

**Skorpion (24 października - 23 listopada)**  
Umiesz walczyć o swoje prawa, chociaż zdając Ci się przekracza pewne granice! Być może, co powo-uje uszczuplenie przebiecie do Ciebie. Niewspitliwość możesz liczyć na swoich bliskich, którym ostatnio poświęcać dużo czasu i uczucia.

**Strzelec (22 listopada - 20 grudnia)**  
Skutecznie udało się wyliczyć sytuacji nieomal palowej. Włdoćnie jesteś urodzony w czesku. Ten wydzien będzie większej energii, więc możesz poświęcić czas na uporządkowanie rozkładu zajęć. W uciążliwych sytuacjach stąję coraz kłopotliwiej, ale trzymaj rękę na pulsie.

**Koziorożec (21 grudnia - 20 stycznia)**  
Czy znasz swoje najkrzytsze marzenia? Uwolnione fantazji z pewnością do Ci odpowiedzi na to pytanie. W każdym razie jesteś na najlepszej drodze do realizacji niektórych pomysłów. Niewątpliwie nie tylko gwiazdy sprężają Twoją pomyslnię komunikację.

**Wodnik (21 stycznia - 20 lutego)**  
Po okresie posuchy, nierzadkie dobrej czas na działanie związane z finansami. W uciążliwych może nastąpić nie tylko stagnacja, ale i regres, o ile nie zrezygnujesz ze zbytniego foranowia swoich poglądów. Wzylcu zawodowym rzecej pomyslnie układy.

**Ryby (21 lutego - 20 marca)**  
Twoje hobby przyniesie Ci nie tylko satysfakcję, mozesz liczyć także na gratyfikację pieniężną. W zyciu prywatnym dojrzałość chyba do rozstrzygnięcia decyzji, choć na pewno nie przyjdzie Ci to łatwo. Kieruj się racją, zdrowym rozsądkiem nie uczyniamy.

## Krzyżówka

<b>ROZWIĄZANIA</b>						<b>PODSZUKAJ</b>					
1. KALAFIOR	2. TRYTUN	3. SŁONCE	4. WYBRZEŻE	5. KRAJ	6. KLUCZ	1. WYBRAWIENI	2. WYKAZ	3. WYKAZ	4. WYKAZ	5. WYKAZ	6. WYKAZ
7. WYKAZ	8. WYKAZ	9. WYKAZ	10. WYKAZ	11. WYKAZ	12. WYKAZ	13. WYKAZ	14. WYKAZ	15. WYKAZ	16. WYKAZ	17. WYKAZ	18. WYKAZ
19. WYKAZ	20. WYKAZ	21. WYKAZ	22. WYKAZ	23. WYKAZ	24. WYKAZ	25. WYKAZ	26. WYKAZ	27. WYKAZ	28. WYKAZ	29. WYKAZ	30. WYKAZ
31. WYKAZ	32. WYKAZ	33. WYKAZ	34. WYKAZ	35. WYKAZ	36. WYKAZ	37. WYKAZ	38. WYKAZ	39. WYKAZ	40. WYKAZ	41. WYKAZ	42. WYKAZ
43. WYKAZ	44. WYKAZ	45. WYKAZ	46. WYKAZ	47. WYKAZ	48. WYKAZ	49. WYKAZ	50. WYKAZ	51. WYKAZ	52. WYKAZ	53. WYKAZ	54. WYKAZ
55. WYKAZ	56. WYKAZ	57. WYKAZ	58. WYKAZ	59. WYKAZ	60. WYKAZ	61. WYKAZ	62. WYKAZ	63. WYKAZ	64. WYKAZ	65. WYKAZ	66. WYKAZ

Rozwiązania prosimy nadsyłać w ciągu 14 dni pod adresem redakcji.

## CZY ZNASZ SWOJE MIASTO? KONKURS NR 184

Zdjęcie nr 182 przedstawia budynek przy ul. Warszawskiej 37. Zagadkę prawidłowo rozwiązało 25 osób, a nagrodę otrzymuje pani Genowefa Skibiak z Kwidzyna. Za tytułem rozwiązanie konkursu nr 183. Odpowiedzi na konkurs nr 183 i 184 prosimy przysyłać na adres redakcji lub przynosić osobiście - Kwidzyn, ul. Braterstwa Narodów 46 - w listach na kartach pocztowych i pocztówkach z zaznaczonym numerem konkursu którego odpowiedź dotyczy. Odpowiedzi zamieszczone nie na kartach pocztowych, a w listach czy na zwykłych karteczkach, nie będą brały udziału w losowaniu nagród!

**WUWAGA KRZYŻÓWKOWICZE!**  
Rozwiązanie krzyżówki nr 186: "Zesły rok zawsze lepszy". Nagrodę wylosowała pani Barbara Prokopowicz z Podzamczka. Zapraszamy do redakcji po odbiór nagród.





**OTULINY NA RURY**  
**MATY IZOLACYJNE**

**RURY STALOWE**  
**RURY POWLEKANE**  
**DO GAZU**

**Grzejniki - PURMO**

**INSBUD - WYBRZEŻE**  
64 m. ul. Hutnicza 16  
tel./fax (058) 23-35-61  
www. 12.32  
Węlnarow, ul. Graniczna 1  
tel. (058) 72-15-58

# DZIENNIK POMORSKI

ISSN 1322-3713  
Nakład 85 tys. egz.

Regionalne Pismo Pomorza Nadwiślańskiego

Nr 16 (157) GDAŃSKIE ● ELBLĄSKIE ● TORUŃSKIE 18.04.1996 r.

## Nasze wizyty

W Tujsku odkryliśmy rolników, zadowolonych ze swojej pracy. - Należymy do ludzi aktywnych, nie potrafimy usiedzieć w miejscu. Cuda się robiło, by wyżyć z rolnictwa. Trzeba myśleć i pracować, bo bez tego nic nie ma - powiedzieli Danuta i Henryk Nasternak

## Za daleko od morza



Danuta i Henryk Nasternak

Jesteśmy w Tujsku, niewielkiej miejscowości w gminie Stegna. Pierwsze wrażenia sympatyczne: czysto, schludnie, zwrata zabudowa. Przyjechalśmy porozmawiać ze znanymi producentami tulipanów, małżeństwem Nasternak.

### Radość codziennosci

Danuta i Henryk Nasternak mieszkają w dużym, starannie urządzonej domu w środku wsi. Tujsk - muszą panu powiedzieć, bardzo czysta miejscowość: potwiera pani Danuta. - W wojewódzkich konkursach na ogrody przodkujemy nasze panie z Kola Gospożyni Wiejskich, którego przez lata byłam przewodniczącą, często otrzymywały wyróżnienia. 6 lat temu zajęliśmy pięć pierwszych miejsc. Prawie wszyscy mają tu "straszenie czyste". Piękną jest szczególnie późną wiosną. Choćby pani Parol ma piękny ogród.

Mieszkańcy Tujska najbardziej lubią trawniki, powojniki, róże. Obecnie pani Danuta nie ma tyle czasu na działalność społeczną. - Mam jeszcze sklep na głowie, to musiałam się "wyłączyć". Ale takie konkursy piękności ogrodników powinny być nadal. To ludzi mobilizuje.

Pan Henryk dodaje: Tak jest u nas od dawna. Może dlatego, że posejse są za ciasne na gospodarstwo. Siedliska nie pełnią typowo rolniczej funkcji: nie ma miejsca na dużą oborę itd. - Przyjdzie wiosna i posejse od frontu domu nie ma przypominać gospodarstwa - wspiera męża pani Danuta.

### Rodzina

Nasternakowie są małżeństwem od 16 lat. Najstarsza córka uczy się w I klasie Liceum Ogólnokształcącego w Elblągu. Mama jest dumna z Aleksandra, jest wręcz zachwyciona, pokazując oceny Oli w szkole.

- A mówią, że taka różnica w poziomie. Mam fajną szkołę. W zeszłym roku oddaliśmy nawet salę gimnastyczną.

Tujsk ma jeszcze jedną zaletę, to są siołczy indywidualni ludzie, którzy kiedyś nie poddali się przymusowej kolektywizacji.

- Mój ojciec, Walenty, nie chciał się podporządkować kolektywizacji i nawet siedział za to w areszcie w Sopocie - teraz pan Henryk mówi z dumą. - Zresztą nie ustąpiło kilku rolników, ale jakoś się uchronili. Dzisiaj "rolniczy" zostali ci, co z Gomułki dostali dodatkowo po 7 hektarów, do 10, 15. Oni są w moim wieku.

## „Prawdziwe życie jest obok nas”

## O „Dniach bez Telewizji” myśli nienowych kilka

Rada do Spraw Rodziny przy Wojewodzie Gdańskim i Sejmiku Samorządowym ogłosiła w poprzednim tygodniu "Dni bez Telewizji". Nie wiadomo jeszcze, w jakim stopniu miało to wpływ na czas i sposób korzystania z telewizora. Czy w ogóle miało?

"Czas przeznaczony do tychczas na leżenie przed telewizorem spróbujmy poświęcić rodzinie. Zamiast przeżywać dramat bohaterów ulubionego serialu, zdajmy sobie sprawę, że oglądając kolejny odcinek doprowadzamy do dramatu swojej własnej rodziny [...]. Prawdziwe życie to, które jest obok nas, a nie na ekranie telewizora" - zauważył w "Wyborczej" Paweł Włajsa.

Temat nie jest nowy. Na tyle nie nowy, że przez wielu odbierany jako nudny i banały. Nawoływanie do ograniczenia udziału telewizji w swoim życiu ludzie kwitują na ogół wzruszeniem ramion. Niedawno z okien autobusu przylądaliśmy się Bolesławowa koło Skarszew. Biedna wieś. Pofolwarcza. Pokochozowska. Stare brydzyki domy, życie jakby zamarło, i oto na tych pomordziwych czworakach wykrywają biały jałozerze arieli satelitalnych - nienachybiaj przeczec - jedna, druga, trzecia, czwarta, piąta... Namiastka lepszego życia?

Przed dwoma laty w warszawskim Pałacu Kultury słuchałem Michała Medveda, cenionego w Ameryce krytyka filmowego, pisarza i publicystę telewizyjnego.

"Ludzie [...] oglądają telewizję, ponieważ są znudzeni, ponieważ są samotni i chcą wypełnić czymś pustkę swego życia. Jednocześnie telewizja staje się ich natężeniem i zaczyna być niebezpieczna.

Moja żona, Diana, jest doktorem psychologii i specjalizuje się w ratowaniu małżeństw. Po 10 latach klinicznych badań [...] stwierdza, że to

czego w nich brakuje, to nie pieniądze, nie seks, wygodny materiał, lecz umiejętność komunikacji. Ludzie ze sobą nie rozmawiają, bo zbyt wiele czasu poświęcają telewizji. Przeciwnie Amerykanin ogląda telewizję przez 28 godzin tygodniowo, a więc nie ma czasu na rozmowę z mężem, z żoną, z dziećmi. Diana radzi najpierw swoim podopiecznym zamknąć na miesiąc telewizor w piwnicy. Ludzie ci nie tylko wychodzą z kłopotów, ale często pozostawiają telewizor w zamknięciu, doświadczywszy, że są lepsze rzeczy w życiu.

Diła tych, którzy jeszcze nie zamierzają umieścić telewizora pod kłuczem, mam następującą radę: Niech rodzina wspólnie zaznaczy w programie rzeczy, które rzeczywiście są coś warte i które chciałoby się obejrzeć. Na pewno nie będzie tego 28 godzin tygodniowo. Powieśmy jeden egzemplarz programu na drzwiach lodówki, a drugi na bocznej ścianie telewizora i trzymajmy się tego rozkładu.

Wieńczymymy telewizora, kiedy jesteśmy zmęczni czy kiedy nie możemy usnąć wieczorem. Trzymajmy się programu [...]. Bóg daje człowiekowi określony czas do przeżycia. Nie wiemy, ile go dla nas przewidział. Wiemy tylko, że jest to czas ograniczony. Traktujmy więc każdą godzinę naszego życia jak cenną monetę. Nie kupujmy za te monety śmieci, mądrze inwestujmy w każdym momencie życia [...]. Zanim zdecydujemy się włączyć telewizor czy zalogować słuchawki, by posłuchać zespołu Nirvana, pomyślcie, czy ten moment przybliży was do prawdy, czy też do fałszu i rozpaczy."

Medved jest autorem lub współautorem ponad 600 programów w amerykańskiej telewizji. Przewodzący TV-mani. Może więc nie jest to temat tylko na amonę?

Piotr SZUBARCZYK

## Ludzie

W Nowym Dworze poszukują śladów historii

## Dotknąć przeszłości

W niewielkim pomieszczeniu nowodworskiego Domu Rzemiosła ma swą pracownię Ryszard Rostankowski (52). Maluje szлды: "Uwaga, zły pies", "Przesłanie z przepisów bhp", "Szkoła Podstawowa w Marzynie" itp. Mówi, że można z tego wywyciszyć, ale nie można tym żyć.

Kiedy po 90. roku upadły

dawne struktury i rozpoczęło się budowanie samorządu, ludzie zaczęli interesować się tym, co było wcześniej. Żuławicy mają swoje korzenie w różnych kącach Polski. Przez wieki lat po wojnie ich myślenie o przeszłości kierowało się ku tym kątom. Dzis coraz silniejsza jest świadomość, że są STA'D i że każda kraina ma

swoje dobre duszki, genius loci, z którymi warto zawrzeć bliższą znajomość. Do tego potrzebna jest jednak świadomość, kto tu żył przed nami i jak żył Rostankowski zbierałkiwie znacki. Do dziś skupia się wokół niego spora grupa filatelistów.

dok. str. IV

## Przegląd pomorski

Beata Głosa w "Gazecie Nadmorskiej" docieklawie pyta komendanta Strazy Miejskiej w Pucku, co ta Straz wiasciwie robi.

- Najgorniej mówiac nasza wspolpracca polega na wspolnych patrolach (z policja) - wyjaśnia komendant (...). Wspomagamy osobowo policje, ktoram kłopoty kadrowe. Działamy na "równych prawach" (...).

Ostatnio mowilo sie o podsumowaniach, wynikach dzialania Strazy Miejskiej w wielu miastach. W niektórych gminach jednostki likwidowano, w innych reaktywowano. Przyczyn upatrywano w pewnych ograniczeniach itp. Czy moglyby pan raz jeszcze okreslic wasze kompetencje? - naciska red. Glosa.

dok. str. II

## "Druqa wojna swiatowa" Winstona Churchilla

## Kłótlwi Polacy

- Wyjaśnilem, że sprawy wschodniej granicy Polski musze przeprowadzic przez Parlament, a mozliwosc ta zaisnieje tylko wówczas, gdy Parlament zostanie przekonany, że Polacy sami zdecydowuja o swoim losie.

Jest wśród Polaków bardzo wielu zdolnych ludzi - rzekli Stalin. - Są dobrzy żołnierze i mają kilku dobrych naukowców i muzyków, ale ogólnie są bardzo kłótlwi.

- Jedynie, czego chce, to aby wszystkie strony zostały uszczwie wysłuchane - odpowiedzialem.

- Wybory - stwierdził Roosevelt - musza się znalezc poza wszelkimi podejzreniami, jak żona Cezara... - pisze w kolejnym fragmencie pamiętników Winston Churchill.

Czytaj str. VII

## Regionalizmy

Już od dość dawna grono ludzi związanych z oddziałem Zrzeszenia Kaszubsko - Pomorskiego w Sierakowicach zastanawia się nad wprowadzeniem nauczania kaszubszczyzny w szkołach podstawowych - pisze Jakub Różański z "GK", polemizując z autorami pomysłu

## Przerost ambicji lokalnych patriotów

Argumentowano, że w samorządowej szkole można samemu decydować o treściach nauczania, że wychowanie w kulturze kaszubskiej wyzwała większe zdolności twórcze, że dzieci mówiące po kaszubsku łatwiej uczą się języka polskiego niż w szkole tłumaczą, którzy przekładają im lekcje na język ich plebienia.

Wreszcie w listopadzie ubiegłego roku nastąpiło otwarcie - czyn lubią się chwalić władze samorządowe - Podyplomowego Studium Edukacji Regionalnej i Alternatywnej Uniwersytetu Gdańskiego w Sierakowicach. Słuchacze studium od kilku miesięcy zgłębiają wiedzę na temat kulturowej antropologii Kaszub i Pomorza, socjolingwistycznych podstaw edukacji

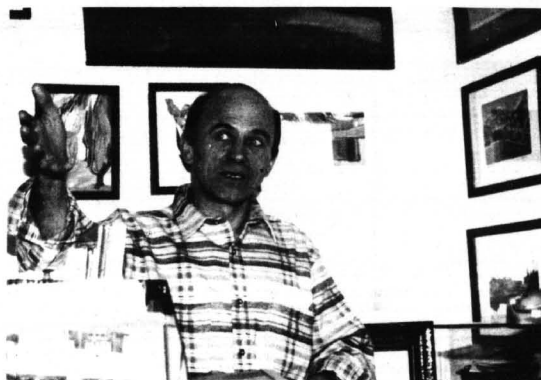
regionalnej, pedagogiki alternatywnej, języka kaszubskiego itd.

Przeprowadzone rozważania o priorytetach rodziców miało podobno wykazzać, że nie są oni przeciwni wprowadzeniu kaszubszczyzny do szkół. Też mam dziecko, które uczęszcza do sierakowickiej podstawówki i mam dokładne odwrotne zdanie. Oczywiście, jeżeli zajęcia miałyby się odbywać na zasadzie dobrowolności - w kolach zainteresowań - a nie przymusu, winczas inicjatywie ZK-P należałoby jak najbardziej przyklasnąć. Tymczasem słychać głosy o obowiązku nauki przedmiotu. Stąd chcialymy w tym miejscu podkreślić, że w domu rodzinnym do zósetego roku życia mówilem wyłącznie po kaszubsku, a języka polskiego zaczęłam się uczyć dopiero w przedszkolu. Zarówno w szkole

podstawowej, jak też w czasie późniejszej edukacji, nialatwo mi było słuchać przykzych uwag, niekiedy epitetów, gdy trzeba było szukać słów, aby poprawnie wypowiedzieć się po polsku.

Dlatego przymus nauki języka kaszubskiego przez moje dzieci musiałabym potraktować jako sygnał do przeniesienia ich do babinej miejscowości, w sąsiedniej gminie, w której rodzic ma przynajmniej swobodę decydowania o kierunkach kształcenia iatoroli.

dok. str. II



dok. str. II Ryszard Rostankowski w swojej galerii

## Panda s.c.

BEZPOŚREDNI IMPORTER OBUWIA Z CHIN



zaprasza do współpracy  
**hurtownię i sklepy**

pon. - pt. 8.00 - 16.00; soboty 8.00 - 13.00

- adidasy damskie, męskie, dziecięce
- tenisówki w kilkunastu wzorach
- obuwie sportowe skórzane, zamkowe i tekstylny dziecięce, damskie, męskie
- kurtki młodzieżowe, męskie i dziecięce

**GWARANTUJEMY CIĄGŁOŚĆ DOSTAW !!!**  
**OFERUJEMY KONKURENCYJNE CENY.**

**FILIE:** GDAŃSK ul. Siennicka 30/40, tel./fax (058) 35-54-32, tel. (058) 37-04-35  
OLSZTYN ul. Towarowa 15, tel./fax (089) 34-40-88, tel. (089) 34-40-89, tel. 33-76-30, tel. kom. 090 521817  
TUŚZYN k. Łodzi, ul. Piotrowska 6, tel./fax (042) 143-168  
BIAŁYSTOK ul. Handlowa 5, tel. (085) 42-71-48, 42-75-14  
42-75-46 wew. 279  
PRZEDSTAWICIEL: Hurtownia Obuwia „Iwona”  
85-738 Bydgoszcz, ul. Szajnochy 2, tel. (052) 424-501 w. 36

## BYDGOSKA FABRYKA KABLII

**OFERUJE  
KABLE I PRZEWODY  
W CENACH FABRYCZNYCH**

**W AUTORYZOWANEJ  
HURTOWNI  
ELEKTROTECHNICZNEJ**

Gdańsk, ul. Załogowa 17  
tel. 46-41-91, 46-41-92



Gdynia, ul. Hutnicza 24  
tel. 23-02-23, 23-50-23

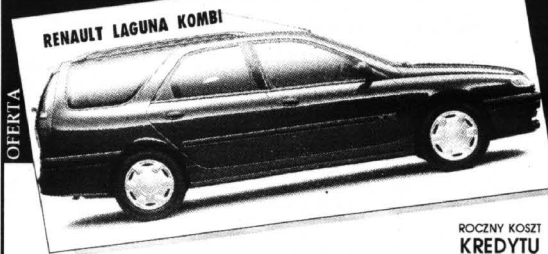




# AUTO MOTO



## RENAULT



OFERTA

ROZNY KOSZT  
KREDYTU  
**13<sup>54</sup>%**

G. Cerkaski - TEI, Sopot, al. Niepodległości 643, tel. (058) 51-52-50

A. Ossowski, Elbląg, ul. Nowodworska 28b, tel. (055) 32-70-75, fax 32-61-76

**24h**  
O 22 422-24-02



TWINGO, CLIO, 19, LAGUNA, SAFRANE, ESPACE i dostawcze

W. Z. H.



sp. z o.o.  
83-110 Tczew, ul. Warszatoowa 2  
tel. (069) 31-20-66, fax (069) 31-53-96

**HURT - DETAL**

**BOSCH**



**HELLA**

**Valeo**

elementy karoserii, reflektory, lampy, zderzaki, atrapy, chłodnice, wahacze, sprężyny do samochodów marki:

Audi, Opel, Mercedes, Fiat, Ford, Volkswagen i innych

Dla sklepów, warsztatów atrakcyjne rabaty.  
Polecamy szeroki asortyment reparaurek naprawczych, prog, nadkola

OFERTA

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

RENAULT

## KONTYNGENT 96

**SUPER OKAZJA TYLKO W SALONIE EURO-CAR**



ESCORT 1.6i, 16V, CL, 4 dr

**TANIEJ NIŻ Z PŁONSKA!!!**

**ODBIÓR NATYCHMIASTOWY!**



**Euro - Car**  
Autoryzowany Dealer

81-020 GDYNIA, ul. Ostrowska 13  
tel. (058) 22 66 08, 22 73 05, fax (058) 22 69 98



83-000 Pruszcz Gdański  
ul. Grunwaldzka 62  
tel. 62-22-11, w. 33

**Oficjalny dystrybutor olejów Shell, Gulf, VAT, ELF**

oleje silnikowe, przekładniowe, przemysłowe  
smary, płyny eksploatacyjne  
płyny hamulcowe, do chłodnic  
woda destylowana

**HURT DETAL**

## "Forda" najkorzystniej kupisz u "Foty"!

Super-korzystna oferta ubezpieczeniowa:  
**TYLKO w firmie "FOTA".**  
Korzystny kredyt.  
Leasing.  
Radiodtwarzacz dobrej klasy  
**GRATIS** do każdego samochodu!  
Bonifikaty dla posiadaczy przedpłat na PF i FSO przy zakupie Escorta z Płońsk. Szczegóły w salonie Ford Fota

**FIESTA, ESCORT, ESCORT Kombi, SCORPIO, TRANSIT.**

**MONDEO**

**KONTYNGENT 96**

Salon Sprzedaży Samochodów: Gdynia, ul. Strzyńska 24 tel. 29-77-55

**TURBO START**  
- całkowicie bezobsługowy  
- stop wapnia i selenu w technice hybrydowej  
- centralne odgazowanie  
**2 LATA GWARANCJI!**

Licencjonowany Przedstawiciel  
czynna od 8 do 16  
w Gdańsku i woj. gdańskim TEL. 39-00-71 WEW. 309, 347  
Gdańsk - Orunia, ul. Jedności Robotniczej 253 (na terenie Transbud-u)

**SPRZEDAŻ DETALICZNA**

1. Tczew, SKLEP MOTORZ, ul. 1 Maja 31, Tel. (069) 31-00-62 2. Tczew, "CARD", ul. Chelmińskiego 16, Tel. (069) 31-13-01  
3. Starogard Gd., ZAKŁ. ZAOPAT. ROLNICZEGO, ul. Lubichowska 172, Tel. (069) 289-54 4. Sztum, SKLEP MOTORZACYJNY, Miroslaw Krupa, ul. Mickiewicza 1 5. Kartuzy, AUTO MOTO CZEŚCI, ul. Kościarska 10 c 6. Kartuzy, T. DERA, ul. Gdańska 28  
7. Kosciierzyna, "MASZ-ROL", ul. Przemysłowa 3a, Tel. 86-39-58 8. Kwidzyn, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZEŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska 9 Wejherowo, WELPO, ul. Ofiar Piastnicy 1, Tel. 72-56-03 10. Wejherowo, WELPO, ul. Gdańska 14, Tel. 72-55-84 11. Wejherowo, P.W. "MOT-POL", os. Chopina 12. Władysławowo, ART. MOTORZ, ul. Żytnia 25, Tel. 741-484 13. Nowy Dwór Gdański, SPRZEDAŻ AKCESORIÓW SAMOCHODOWYCH Z CZERWIŃSKI, ul. Kościuski 3

**AUTORYZOWANY DEALER**

- STOMIL SA - OLSZTYN
- TC DEBICA SA
- GOODYEAR
- MICHELIN
- PIRELLI
- CENTRA SA - POZNAŃ
- PZL SĘDZISZÓW

**OPONY, FILTRY, AKUMULATORY**

**UNIGUM**  
oddział  
TCZEW  
ul. Gdańska 32  
tel. (069) 31-48-54

**BEZPŁATNY montaż i wyważanie**

**DAEWOO**

**Autoryzowany dealer**

**FSO** **DAEWOO** **HONDA**

**W stałej ofercie:**

- ⊕ Daewoo NEXIA, ESPERO, TICO
- ⊕ Polonez Caro GLI, GLD, Rover
- ⊕ Polonez Truck w wersji ST, LB, DC
- ⊕ Polonez Cargo
- ⊕ Citroën C 15 (dostawczy)
- ⊕ Honda Civic, Accord

Gdańsk, al. Gen. Hallera 132  
tel. (058) 41-67-18, 41-91-75  
tel./fax 41-92-21  
Salon w Gdyni, ul. Abrahama 36  
tel./fax (058) 21-68-23

**AutoGdańsk**

Zapraszamy w godz. 8.00 - 18.00, soboty 9.00 - 13.00

**Auto Moto**

Biurowa Reklama i Ogłoszeń Drobnych

Tczew, ul. Lipowa 5/6  
tel. 31-31-18  
tel./fax 31-25-70

**HURTOWNIA MOTORZACYJNA BIG MOT**

FIAT - POLONEZ - ZASTAWA - MERCEDES - VW

ponad 4000 pozycji

- klocki hamulcowe, szczęki, tarcze
- tłumiki, rury wydechowe, oleje
- układy kierownicze, zawieszenia, przeguby
- filtry, uszczelki, pierścienie, linki
- zbiorniki paliwa, węże zbrojone
- amortyzatory, blachy, narzędzia
- prostowniki, żarówki, reflektory
- kosmetyki, akcesoria
- akumulatory firmy CENTRA PLUS

**CZĘŚCI FABRYCZNE**  
ZAPRASZAMY  
PONIEDZIAŁEK - PIĄTEK 7.00 - 17.00, SOBOTA 8.00-14.00

PRUSZCZ GD., ul. Sikorskiego 6a (boczna od Grunwaldzkiej)  
tel. (058) 82-22-24 wew. 19, fax (058) 56-65-29  
tel. kom. 090/502130

**CIĄGNIKI ROLNICZE**

ZETOR 3320 i 3340 o mocy 33,1 kW (45 KM)  
ZETOR 5320 i 5340 o mocy 46,0 kW (62 KM)  
ZETOR 7320 i 7340 o mocy 57,0 kW (77 KM)  
ZETOR 9520 i 9540 o mocy 67,5 kW (91 KM)  
ZETOR 10540 o mocy 75,5 kW (102 KM)

montowane przez „MOTO-ZETOR POLSKA”  
oraz MTZ-80 i MTZ-82 o mocy 60 kW (81 KM)  
montowane przez „PRONAR” Narew  
- ceny fabryczne -  
sprzedaż prowadzi oraz zapewnia obsługę gwarancyjną i pogwarancyjną

Przedsiębiorstwo Naprawczo-Produkcyjne  
EXPOM Kwidzyn, Spółka z o.o.  
Nowy Dwór Kwidzyński  
82-500 Kwidzyn  
tel. (0-55) 79 26-44  
fax (0-55) 79 39-96

**szyby samochodowe:**  
do aut osobowych, dostawczych, ciężarowych i autobusów

**dachy uchylne:**  
sprzedaż montaż

na życzenie montaż szyb u klienta

**furgon:**  
montaż szyb bocznych

**AUTO GLAS**  
Gdańsk - Oliwa  
ul. Grunwaldzka 487  
tel. 52-22-31, fax 52-28-41

## Licytator

majątku po byłym Gospodarstwie Rolnym Agencji Własności Rolnej Skarbu Państwa w Klewiewie gm. Gardęja w/wj. ebląskie ogłosza przetarg nieograniczony na sprzedaż następujących składników majątkowych, w tym wchojących uprzednio w skład mienia tego gospodarstwa.

Nazwa sprzętu	Ilość	Rok	Cena wywołania (zł za sztukę)
1. Ciągnik rolniczy Case Magnum - moc 225 KM	1	1992	89 000
2. Ciągnik rolniczy Zetor - moc 160 KM	2	1996	od 79 000
3. Ciągnik rolniczy Ursus 1224	2	1986	od 12 000
4. Ciągnik rolniczy Zetor 7211	1	1987	7 000
5. Ciągnik rolniczy Ursus C 330	4	od 3 000	6 000
6. Ciągnik rolniczy MTZ	1	1995	19 000
7. Kombajn zbożowy Fiat Lavendera 3850	2	1992	od 80 000
8. Kombajn zbożowy Bizon Z 056	1	1988	12 000
10. Rozdrabniacz słomy RSB	1	1988	1 200
11. Aktywny agregat uprawowy, szer. - 3 m	1	1995	22 000
12. Plugi 5-skbowe wahadłowo-wychyłne, obracane Rabe Werk Kranich Avant	3	od 9 000	1 000
13. Plug 6-skbowy B PHX 35	1	1985	4 000
14. Plug 5-skbowy Fortschritt	1	od 5 000	5 000
15. Rozsiewacz nawozów Amazona szer. 15 i 18 m	2	1995	od 5 000
16. Koparko-ladowarka Waryński - Mikrus	3	1996	od 5 000
17. Opryskiwacz szerokość 18 m	2	1995	od 5 000
18. Opryskiwacz	1	1985	6 000
19. Siewnik zbożowy szerokość 9 m	1	1995	29 000
20. Siewnik zbożowy Mazur S 052	1	1980	1 000
21. Rozsiewacz nawozów RNF-3	1	1987	1 500
22. Spychacz (taran) do ciągnika C 360	1	1995	1 500
23. Koszarka rotacyjna Z 133	1	1995	1 900
24. Kopaczka ciągnikowa Z 609/2	1	1975	500
25. Przystępa samobieżająca T 010	2	od 1 000	2 000
26. Ladowacz ciągnikowy Cyklop T 214	1	1987	2 200
27. Roztrzascacz obornika N 218T	1	1979	1 000
28. Przystępa	3	od 500	od 1 500
29. Przystępa wyrotka	4	od 1 500	3 000
30. Przystępa niskopodwoziowa T 035 - 8 t	1	1988	1 500
31. Samochód dostawczy Zuk A06	1	1978	8 000
32. Samochód ciężarowy IFA W 50	1	1986	8 000
33. Ladowarka kolowa Ł 34 - nowa	2	1996	180 000
34. Inne urządzenia i wyposażenie rolnicze - wg wykazu przed licytacją.			

W/w sprzęt posiada sprawność użytkową.

Przetarg odbędzie się w dniu 25.04.1996 r. o godz. 13.00 w siedzibie gospodarstwa w Klewiewie koło Kwidzyna. Przystępujący do przetargu winni wpłacić wadium w wysokości 10% ceny wywołania licytowanego przedmiotu w kasie gospodarstwa w dniu przetargu do godz. 12.30. Wpłata wadium w wysokości 10% najwyższej ceny wywołania uprawna do udziału w licytacji wszystkich podmiotów objętych przetargiem. Opóźnieni przedmiotów objętych przetargiem można dokonywać w dniu przetargu w godzinach od 10.00 do 13.00. Zastrzeżenie prawo odwołania lub unieważnienia przetargu w całości lub w części bez podania przyczyn. Informacje: tel. (055) 79-42-12.

1800079



**HURTOWNIA SPOŻYWCZA**  
**Fawerska**  
GDYNIA, UL. POŁNOČNA 10  
tel./fax 23-67-11

**PRZEDSTAWICIEL FIRM:**











## Przedsiębiorstwo Usługowo-Inwestycyjne

**„Inwest” sp. z o.o. w Kwidzynie**

działające w imieniu i na rzecz Kuratorium Oświaty w Elblągu

**ogłasza**

**przetarg nieograniczony**

**na wykonanie kotłowni olejowej w budowanej w Zespole Szkół Ogólnokształcących zlokalizowanej przy ul. 17 Marca w Malborku.**

- Specyfikacja istotnych warunków zamówienia oraz materiały i wycenę do przygotowania oferty można uzyskać w siedzibie przedsiębiorstwa „Inwest” w Kwidzynie, ul. Warszawska 16 w godzinach 7.00-15.00 (tel./fax 0-55 794-237).
- Oferty przygotowane zgodnie ze specyfikacją istotnych warunków zamówienia należy składać do dnia 14.05.1996r. do godz. 15.00 w siedzibie zamawiającego - sekretariat.
- Publiczne otwarcie ofert nastąpi 15.05.1996r. o godz. 10.00 w siedzibie zamawiającego.

2175



## POZNAJ ZALETY LEASINGU

**SKORZYSTAJ Z BEZPŁATNEJ INFOLINI**

# 0-800 27 004

Gdańsk, Woly Piastowskie 1/1402 (Zielonak)  
tel. (058) 46-26-14

Naszym partnerem jest :  WSCHODNI BANK CUKROOWNICTWA S.A.

## Ludzie

# Dotknąć przeszłości

dok. ze str. 1

Na spotkania filalistów przychodził też zbieracz starych pocztówek - Popatrz, jak tu kiedyś było ciekawie w tym naszym Tiegenhofie. A to chyba Sikorskiego Chcałym mieszkać w takim drewnianym domku.

Zaczął przyglądać się szczególnie na starych zdjęciach i pocztówkach. Przekonał się, że to nie tylko hobby i takie historyczne. Pani architekt interesuje się nie tylko budowlaną zabudową ulicy Kościuski, bo to potrzebne do planów urbanistycznych. Nie tylko zbierać pamiątek przeszłości, marzą o odzwierciedleniu tego, co niegdyś było pięknie i oryginalne. Rostankowski nie ograniczył się do pocztówek i zdjęć. Chciał dotknąć przeszłości i zaczął zbierać przedmioty.

Moje zbiory są jeszcze skromne i trochę przypadkowe. Zresztą, coraz trudniej je ekspozycje. Manjednak nadzieje, że się rozwiną. Jest wiele spraw jeszcze nie poznanych. Jak mało wiemy o gospodarce wodnej, którą prowadzili tu Niemcy. Jak

mało wiemy o mennonitach. Zaczynamy dopiero grzebać w historii.

Grzebanie w historii uczy, że współcześni też stają się na naszych oczach historią. Ze trzeba nieustannie zatrzymywać czas, na przykład na akwarie pokazujące nowodworską ulicę. Trzeba szukać ludzi, którzy pragną coś wyrazić. W galerii stoją rzeźby świętów - dzieło miejscowego młocianca na emeryturze. A niektóre akwarie są dziełem córki Rostankowskiego, Agaty (25), która tak jak ojciec ukochany Liceum Plastyczne w Gdyni, a dziś można ją spotkać w pracowni artystycznej elbląskiego teatru.

Razem z Markiem Opitzem i Jerzym Wcisłą zakłada Rostankowski muzeum żuławskie. Takie muzeum "w budowie", bo będzie formalnie zarejestrować, trzeba sprostać wielu wymaganiom urzędniczym, a na to nie ma pieniędzy. Władze gminne w tym wypadku nie wykazują takiego zainteresowania, jakiego można być się spodziewać. Część

zgrupować ludzi, którzy mają podobne pasje, którzy interesują się Żuławami. Mamy też nadzieję na zdobycie w ten sposób funduszy. Przedtęma laty była wystawa przedk Marka Opitza "Cmentarze mennonickie na Żuławach". Na cmentarzu w Stegnie, najlepiej zachowanym, spotkaliśmy panią Annemarie Quiring z Karlsruhe. W ten sposób mamy przedstawicielstwo w Niemczech. My nam się zlot Mennonitów. Nie będzie to łatwe. Chodzą z tak prozaicznym przyzwyczajeniem w Nowym Dworze. Ale mennonici to przecież tylko skrawek przeszłości. Przed nami dużo pracy.

**Rozmawiali**  
**T. MAJEWSKI,**  
**P. SZUBARZYŃSKI**

● **Ryszard Rostankowski** (52), właściciel Małej Galerii Ręcznie Malowania Żydów i Obratów w Nowym Dworze. Urodzony w Gdyni, skąd pochodzi jego rodzina. Na Żuławy zjeżdżał już w 1946. Zona Wandę, dzieci: Radosław (27), Agata (25) i Justyna (18).

● **Klub Nowodworski, ul. Sikorskiego 26A, tel. 22-03.**

● **Annemarie Quiring, Riltnerstrasse 260, 75-227 Karlsruhe, tel. 0721475048**

## „Klub Nowodworski”

# Deklaracja Stowarzyszenia Miłośników Nowego Dworu Gdańskiego (fragmenty)

Do XIII wieku tereny dzisiejszego Nowego Dworu były częścią Zalewu Wiślanego. Nasze miasto powstało na najmłodszym skrawku państwa polskiego. Historia Nowego Dworu - chronologicznie stosunkowo krótka, gdyż liczona od połowy XVI wieku - jest jednak niezwykła. Tu przez trzy wieki przenikały się i ubogacili wzajemnie liczne kultury: słowiańska, pomorska, polska, pruska, krzyżacka, mennonicka, szwedzka i niemiecka. Stworzyły one tygiel barwny i niespotykany w innych regionach.



Stary Tiegenhof, czyli Nowy Dwór Gdański, na pocztówkach ze zbioru pana Rostankowskiego. Vorhofstrasse to dzisiaj ulica Sikorskiego. Schlossstrasse to dzisiejsza Wejhera. Stare pocztówki są obecnie bezcennym źródłem wiedzy o dawniejszej architekturze i założeniach urbanistycznych. Obymy tylko nie poprzestawali na wiedzy. Rozbudowa Nowego Dworu winna harmonizować z historycznie ukształtowanym obliczem miasta "Klubu Nowodworskiego".

## Kalendarz Polaka i Pomorzana

**18 IV 1926 r.** - W Raszynie pod Warszawą uruchomiono pierwszą stację radiofoniczną w Polsce. Pięć lat później, po rozbudowie, Raszyna stał się pod względem mocy i zasięgu jedną z największych stacji w Europie.

**18 IV 1952 r.** - Apogeuem komunistycznego terronu i białochwałstwa. Z okazji 60. rocznicy urodzin Bieruta Uniwersytet Wrocławski, Huta "Czestochowa" i FSC Lubin otrzymują imię tego renegata, funkcjonariusza komunistycznej międzynarodówki i szefa "techniki" (czyli oddziału dywersji w przedwojennej KPP), odpowiedzialnego za sowietyzację Polski. Nieco wcześniej także niektóre nazwy miejscowości uszczęśliwiono imieniem wodza (stał m.in. Bienutowice). Wś Mudrowo (przedtem Nyguth lub Neuguth) koło Szarzewa, w dawnym powiecie kołobrzeskim, do dziś pozostała przy nazwie Bolesławowo...

**19 IV 1943 r.** - Początek powstania Żydów w getcie warszawskim. Kierowane przez młodych ludzi (19-23 lata), z M. Anielewiczem na czele, mogło być już tylko obroną prawa do godnej śmierci. Po wojnie władze komunistyczne osadziły w jednej celi śmierci Jurgena Stroopa - generała SS, likwidatora getta - i Kazimierza Moczarskiego z Biura Informacji AK, jednego z organizatorów akcji pomocy Żydom. (opr. paz)

ekspozować każdą formę działalności kulturalnej, organizować wystawy, przeglądy, publikować twórczość literacką, włączyć się we wszelkie inicjatywy innych środowisk i organizacji.

"Klub Nowodworski" jest otwarty na współpracę ze wszystkimi, którzy deklarują zyciowość wobec naszego miasta. Wzorem wspólniejszej nowodworskiej tradycji nie jesteśmy zadowoleni w tej materii ograniczeni [...]. (podpisz)

[...] mennonicy - odłam niemieckich kulturalnych, uniejęcy tylko sakramenty chrztu i eucharystii; ich przywódca i przewodnikiem duchowym był Menno Simons (\*1596-1661). Wyznawcy doktryny Simonsa osiedlili się między innymi na Żuławach. Do dziś pozostały po nich liczne pamiątki kultury materialnej, zwłaszcza oryginalna, charakterystyczna architektura.

W okresie kontroformacji mennonici na skutek prześladowań opuszczali Żuławę, wielu z nich trafiło stąd do Rosji, inni wyemigrowali do Ameryki.]

## Kram z poezją

### Namalowana modlitwa

Dziecko z mojej klasy  
namalowało Panienkę  
Matkę Bogę  
z dużą torbą  
przez ramie zawieszoną  
co kryła wszystkie  
ludzkie sprawy  
i bole dziecięce

Dziecko na zwykłym papierze  
namalowało swoją Matkę  
która nigdy źle nie myśli  
w niebieskim kolorze  
bo jest Niebieska  
z ręką białąską  
wyciągniętą poza kartkę  
i bez różańca  
i bez gwiazd nad głową  
bo jest Matką

Zawstydzony  
modliłem się nad rysunkiem  
był mi nigdy dziecinem nie przestanił  
ludzkiej Matki  
teologicznymi abstrakcjami

Matko Niebieska,  
z starego papieru  
dziecięcej wyobraźni  
spraw bym był przezroczystry

**Ks. dr Jan Walkusz** (\*1955) jest pracownikiem naukowym Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, członkiem (z wyboru) Senatu Akademickiego i redaktorem naczelnym "Encyklopedii katolickiej". Pochodzi z Kaszub, niektóre wiersze pisze po kaszubsku, wygłaszał też homilie w tym języku. Publikowany utwór pochodzi ze zbioru "Fotografia Pana Boga", wydanego kilka lat temu w Kartuzach.









„Druqa wojna światowa” Winstona Churchilla

Kłótlivi Polacy

ROŚJA I POLSKA. RADZIECKIE OBIĘTNICE

Problem wyborów

- Nie sposób przecenić - powiedziałem - ważności spraw prawidłowego przeprowadzenia wyborów. Na przykład, czy Mikołajczyk będzie mógł powrócić do Polski i zorganizować swoją partię, aby mogła wziąć udział w wyborach?

- Jest to sprawa do rozważenia przez ambasadorów i Molotowa, gdy spotkają się z Polakami - odpowiedział Stalin. Zareplikowałem: - Muszę powiedzieć Izbie Gmin, że wybrane będą wolne, że zostaną udzielone realne gwarancje na przeprowadzenie ich w sposób uczciwy i bez nacisków.

Stalin wskazał, że Mikołajczyk należy do Stronnicwa Ludowego, które, jako partia nielastowskowska, ma prawo uczestniczenia w wyborach i wystawiania swoich kandydatów. Odpowiedziałem, że doskonale był się złożyło, gdy Stronnicwo Ludowe było reprezentowane w polskim rządzie i Stalin zgodził się, że rząd winien mieć w swym składzie przedstawiciela stronnicwa.

Powiedziałem, że na tym chciałbym zakończyć i dodałem, iż mam nadzieję, że nasza gorąca dyskusja nie obraża go, gdyż w najniższym stopniu nie zamierzam do tego doprowadzić.

- Musimy poczekać na to, co Polacy będą mieli do powiedzenia - odpowiedział.

Wydziwnie, że sprawę wojennej granicy Polski muszę przeprowadzić przez Parlament, a to możliwość ta istnieje tylko wówczas, gdy Parlament zostanie przekonany, że Polacy sami zdecydowali o swoim losie.

- Jest wśród Polaków wielu bardzo zdolnych ludzi - rzekł Stalin. - Są dobrzy żołnierzy i mają kilku dobrych naukowców i muzyków, ale ogólnie są bardzo kłótlivi.

- Jedyne, czego chcę, to aby wszystkie strony zostały uczciwie wysłuchane - odpowiedziałem.

Wyborcy - stwierdził Roosevelt - muszą się znaleźć poza wszelkimi podziałami, jak zona Cezara. Dobrze byłoby dać światu swego rodzaju pewność i nie chciałbym, aby kłótkowiec mógł zakwestionować ich uczciwość. Jest to nawet bardziej sprawa dobrej polityki niż zasad.

- Obawiam się - wtrącił Molotow - że jeśli wprowadzimy amerykańskie sformułowania do uchwały, Polacy pomyślą, że im nie ufamy. Lepiej, jeśli to z nimi przedyskutujemy.

Nie byłem z tego zadowolony i zdecydowałem poruszyć te kwestie ze Stalinem później. Okazała nadarzyla się następująca okazja.

Tuż przed naszym ostatnim roboczym spotkaniem, 10 lutego, Eden i ja odbyliśmy prywatną rozmowę ze Stalinem i Molotowem w palacu Jusupowa. W czasie tej rozmowy jeszcze raz wyjaśniłem, jakie trudności sprawia nam brak w Polsce przedstawicieli, którzy mogliby obserwować i donosić nam o zachodzących tam zdarzeniach. Za dobre rozwiązanie uważałem akredytowanie tam ambasadora z jego personelem lub korespondentów prasowych. To drugie rozwiązanie jest mi pożądanym, ale nadmieniam, że zapewne padną w Parlamencie pytania odnośnie rządu lubelskiego i wyborów, a więc musimy powiedzieć, co się dzieje w Polsce.

Powzianiu nowego polskiego rządu będzie pan mógł wysłać ambasadora do Warszawy - odrzekł Stalin.

- Czy w grę wchodzi swoboda poruszania się po kraju? - Jeśli idzie o Armię Czerwoną, nie widzę przeszkód. Przyrzekam, że wydam odpowiednie instrukcje, ale będzie pan musiał dokonać odpowiednich ustaleń z rządem polskim.

Stalin wskazał również, że

własnego przedstawiciela ma już de Gaulle. Ugodziliśmy więc, że dodamy następujący ustęp do naszej deklaracji:

„Uznanie rządu pociągnięte za sobą wymianę ambasadorów, których sprawozdania będą stanowiły źródło informacji o sytuacji w Polsce”

Więcej nie udało mi się uzyskać.

Projekt deklaracji

Kiedy uczestnicy konferencji zebrał się ponownie za kwadrans piątą. Eden odczytał oświadczenie uzgodnione przez trzech ministrów spraw zagranicznych.

Zanepokoili mnie, że nie mówi ono nic granicach i powiedziałem, że cały świat będzie chciał znać przyczyny tego milczenia. Zgodziłem się wreszcie co do granicy zachodniej i pozostaje tylko kwestia szczegółowego jej wytyczenia i określenia, ile możemy teraz o tym powiedzieć.

Polacy winni otrzymać część Prus Wschodnich i ziem do linii Odry, jeśli tego zechcą. Wszyscy jednak mamy wielką wątpliwość odnośnie przesunięcia granic jeszcze dalej oraz na temat tego, czy należałyby o tym na obecnym etapie rozmów.

Powiedziałem, również, że otrzymałem telegram od Gabinetu Wojennego, który sprzeciwia się wspomnianiu o granicy sięgającej na zachód aż po zachodnią Nysę z powodu tego, że problem rozmieszczenia ludności będzie bardzo trudny do opanowania.

Roosevelt stwierdził, że woląby usłyszeć, co na ten temat ma do powiedzenia nowy polski rząd i ja powiedziałem, że sugerował, aby nie umieszczać żadnej wzmianki o przebiegu granicy na zachodzie.

- Ale na pewno musimy wspomnieć o granicy wschodniej - powiedział Stalin.

Poparłem go, mimo że wiedziałem, iż spotka się to z ostrą krytyką.

W następnym rozdziale pamiętników Winstona Churchilla tekst komunikatu końcowego konferencji jankińskiej. Kolejne dwa odcinki poświęćmy bardzo waznemu wystąpieniu b. premiera Wielkiej Brytanii w Parlamencie oraz poparcu stanowiącemu rządu Jego Królewskiej Mości w Jaltcie. To trzeba koniecznie przeczytać, bowiem stanowić może dla Polaków nowe spojrzenie na rolę, jaką odegrał kraj, który na początku wojny miał pospieszyć nam z pomocą.

Oprr. tem.

WARMER Ltd. 82-200 Malbork ul. Nowowiejskiego 48 tel. (0-55) 72 34 31 w. 26

HYUNDAI WYGODNY - NIEZAWODNY EKONOMICZNY - BEZPIECZNY ACCENT LANTRA H-100 1.3/1.5 12 V 1.6 DOHC16V 2.5 D

Chcesz się pozbyć złomu? CENTROZŁOM GDANSK Spółka z o.o. SKUPIEMY złom stalowy, metal kolorowych, żaluzja i wióry wszystkich klas

HOST International FIRMA POLSKA HUMVIT-BIO - płynny nawóz TYTYLIT - użyźniacz gleby i kompostów BIOPAPKA - do zaprawiania korzeni rozsąd SADZVIT-BIO - ukorzeniacz do wysiewu nasion KWIATOM - zaprawa do obusiek ANTYGRZYB - Niszcz produkty w 100% skutecznie

Host Int. STUDIO REKLAMY ul. Jedności Robotniczej 293 tel. 0-58 39-42-82, fax 0-58 46-74-78

REWAJ - NOWAK - HOPPE Sp. z o.o. Autoryzowany dealer firmy HUSQVARNA poleca bogaty wybór: pilarek spalinalnych i elektrycznych do drewna, kosiarzek spalinalnych i elektrycznych, wycinak, nożyc do żywopłotów

APARATURA KONTROLNO-POMIAROWA AUTOMATYKA PRZEMYSŁOWA PRODUKCJI POLSKIEJ ATTA-TECH s.c.

ZADZWOŃ, PRZYJEDŹ, ZOBACZ, KUP SOPOT, ul. 3 Maja 6A (od podwórka) tel./fax (0-58) 51-54-32

OFERTA DLA PRODUCENTÓW MEBLI proponujemy dostawy materiałów niemieckiej firmy Harumi. Studio Ruslika

MINIMUM ENERGII MAXIMUM CIEPŁA ELEKTRYCZNY GRZEJNIK KONWEKCYJNY NOWEJ GENERACJI JUŻ OD 180 zł

Wierzyć na słowo Natura mądrzejsza od astrofizyków

W kosmosie dzieją się rzeczy straszne i zadziwiające zarazem. Tam, gdzie nad naszymi głowami, wśród eksplozji o niewyobrażalnej wprost sile, giną i rodzą się wciąż nowe światy. Informacje o tym docierają do nas w formie najprzeróżniejszych sygnałów, których źródła i istoty nie potrafimy często zrozumieć.

Mimo to już dwadzieścia siedem lat od chwili, gdy uczeni z brytyjskiego obserwatorium astronomicznego w Mullard odebrali przelimitowane sygnały, dochodzące z odległości około dwustu lat świetlnych. Były one niezwykle wprost regularne, nadawane co 1,337 sekundy. Wkrótce również i w innych partiach przestrzeni kosmicznej odkryto podobne regularne pulsujące "nadajniki" o sile emisji przybliżającej wszelkie ziemskie wyobrażenia i możliwości energetyczne. Obiekty te nazwano "pulsarami". Powstało wiele hipotez, próbujących wytłumaczyć ich istnienie i zasadę działania, ale każda z nich z ich swoich zwolenników, jak również zagorzałych przeciwników.

Od ponad trzydzieści lat, gdy na orbitach pojawiły się satelity do wykonywania naziemnych prób zbrojnia jądrowa, urządzenia zaczęły rejestrować gwałtowne wybuchy energii w formie promieni Roentgena i promieni gamma, ale dochodzące, z kosmosu. Można je było zaobserwować tylko poza zasięgiem pola magnetycznego Ziemi. Trwały one niekiedy tylko kilkadziesiąt sekund, ale energie tych eksplozji porównywalno do siły wybuchu miliardów miliardów jednorodnogatunowych bomb wodorowych.

Wielkość naukowców zdaje się popierać hipotezę, że wspomniane wybuchy są tym, na co najbardziej wyglądają, to znaczy gigantycznym termionuklearnymi wybuchami. Twierdzą oni, że natura na długo przed człowiekiem stworzyła i wypróbowała swą własną bombę wodorową.

zresztą popularnym w kosmosie - układzie podwójnym. Jedną z tych gwiazd miałyby być normalną gwiazdą, typu naszego Słońca, drugą zaś "gwiazdą neutronową".

Jest to rodzaj martwego słońca, które wygasło do ona swoje nuklearne paliwo. Gdy wygasają ognie, a tworzące gwiazdę gazy stygną, następuje eksplozja, po której resztki materii "zapalają się" w sobie, tworząc ciało niebieskie o ogromnej gęstości. Jeśli tyłowo słońce posiada średnicę słu czy więcej milionów kilometrów, to pozostała po nim gwiazda neutronowa ma kilka czy kilkanaście kilometrów średnicy. Jej materia jest sprasowana do tego stopnia, że powiedzieć, objętość jednej łyżeczki do herbaty waży sto milionów ton.

Siła grawitacyjna tego ciała niebieskiego jest tak potężna, że wywołuje ona stały strumień gazów, głównie wodoru i helu, zkrzącających w pobliżu słońca. Winiące gwałtownie gazy pędzą ku gwiazdzie neutronowej rozprzewiając się powoli - nawet do 10 milionów stopni Celsjusza i zagęszczają się do tego stopnia, że następuje reakcja syntezy jąder atomowych. To właśnie powoduje straszliwe eksplozje emitujące "silne" promieni X.

Po takiej eksplozji następuje okres spoczynku trwający od paru godzin do paru dni, w czasie którego wokół neutronowej gwiazdy gromadzi się nowy zapas materii, która staje się zaczynem kolejnego gigantycznego wybuchu. Astronomowie odkryli, jak dotąd, około kilkadziesiąt tego rodzaju "aparatur (renigensownich)". Wszystkie znajdują się w pobliżu centrum naszej galaktyki. Niektóre z nich mogą być obserwowane z powierzchni Ziemi, nawet przez komercyjną teleskop, jako że niezależnie od promieni X emitują one również normalne światło.

Powyzsze wyjaśnienie odnosi się jedynie do ciał emitujących promienie rentgenowskie. Znacznie potężniejsze - i znacznie częstsze - emisje promieni gamma są trudne do wyjaśnienia. Przypuszczalnie ich źródłem jest jakies inne zjawisko. Poza tym zdarzają się one w różnych rejonach przestrzeni, a nie tylko w pobliżu centrum galaktyki.

5 marca 1979 roku w Wielkim Obłoku Magellana, galaktyka oddległa od nas o około 150 000 lat świetlnych, zarejestrowano zjawisko o apokaliptycznych wręcz rozmiarach, storaży przynajmniej większe do dotąd obserwowanych wybuchów. Uważa się, że eksplozja ta związana jest z tak zwaną "gwiazdą supernową", czyli kataklizmem czyszczącym śmieci jakies gigantycznej gwiazdy. Zjawiska takie zdarzają się w eksplozji, o czym świadczą notatki w starych kronikach, ale współczesnym astronomom nie udało się dotąd zaobserwować czegoś podobnego. Nie zmienia to faktu, że uczeni nadal się biedzą nad wyjaśnieniem źródła tego zjawiska. Jak stwierdził samofotycznie jeden z nich: "Natura jest niesłychanie mądra. Z pewnością jest ona znacznie mądrzejsza od astrofizyków".

WŁOSNA



## BUDOWNICTWIE

Zakład Hydrauliczny

WOD-BUD

83-110 Tczew,  
ul. Reymonta 36a  
t. (069) 31-11-85

## INSTALACJE MIEDZIANE

## SYSTEMY OGRZEWANIA

■ SPRZEDAŻ KOTŁÓW OLEJOWYCH I GAZOWYCH  
 ■ VAILLANT I VISSMANN - CENY IMPORTERA ■ ZBIORNIKI NA PALIWO  
 ■ KOMINY ■ AUTOMATYKA ■ INSTALACJE CO I WODNE  
 KOMPLEKSOWE WYKONAWSTWO

Grzejniki CO  
PURMO I WŁOSKIEabc  
polecają:U nas  
kupisz  
TANIO!SKLEPY I HURTOWNIA  
ART. BUDOWLANYCH I METALOWO-SANITARNYCHBOAZERIE PCV  
oraz SIDING prod. USABOAZERIE ŚWIERKOWA  
DRZWI zew. i wew. (lite drewno)  
DRZWI HARMONJKOWE  
DRZWI typu PORTA (ceny fabryczne)Tczew - Górki, ul. 30 Stycznia 95  
tel./fax (069) 31-06-67, 31-11-04oraz wiele innych  
artykułów metalowych,  
sanitarnych, drzewnych,  
malarskich

Zapraszamy!

## POSADZKI SAMOPOZIOMUJĄCE - CO I Z CZYM?

Szanowna Redakcjo! Proszę o trochę informacji na temat posadzek samopoziomujących. Wiem że jest to znacznie udogodnienie podczas budowy i chciałbym to jakoś wykorzystać przy prowadzonej obecnie budowie domu - wierzę, że to udogodnienie zapewni mi ograniczenie kosztów, co zresztą jest sprawą drugorzędną, ponieważ chodzi mi przede wszystkim o czas, ograniczenie nakładu pracy i jakość rezultatów. Niewiele mi jednak wiadomo na ten temat i dlatego otwarty jestem na wszystkie propozycje.

Szanowny Czytelniku, masz rację, coraz częściej korzysta się z maszynowego wylewania posadzek, stosując samopoziomujące, płynne jastrychy. Nadają się one przeważnie do zastosowania tak w pomieszczeniach przemysłowych i budynkach użyteczności publicznej, jak i w pomieszczeniach mieszkal-

nych. Niewątpliwym zyskiem, z uwagi na kwestię czasu, jest mimo wszystko ważna dla Pana - sprawa pomniejszenia kosztów robocizny, czemu sprzyja zastosowanie pomp ślimakowych, zapewniających dużą wydajność wylewania.

Co więcej, wiele się mówi dzisiaj o systemach ogrzewania podłogowego, pozwalających uniknąć umiarkowanie miłego dla oka widoku kaloryferów i rur. Jastrych, świetnie przewodzący ciepło, wylaminuje nadaje się do otulania rur ciepłowniczych. Stosować można, bez większych problemów zarówno w budynkach nowych, jak i w starych, a nawet na nierównych stropach drewnianych. Rynek nasz oferuje wiele importowanych jastrychów, warto jednak zdecydować się na któryś z rodzimych preparatów, na przykład Atlas Sam 200 - oferowaną przez wytwórcę nagrodzoną znakiem Teraz Polska suchą mieszankę na bazie

anhydrytu - jako że wykorzystanie komponentów w większości krajowych obniży nam ów wydatek niemal o połowę. Nie koniec na tym, należy też zwrócić uwagę na to, że jastrych jest niepalny i bardzo wytrzymały na naprężenia. Jeżeli zaś wymagamy przetrwania wilgotności pomiędzy wylewką, a surowym podłożem, polozyc tam należy izolacyjnej lub folii polietylenowej. Tak czy inaczej, zapewni nam czystość - wszystkie zanieczyszczenia wypłyną na powierzchnię. Mamy nadzieję, że te informacje zaspokoiły Pańską ciekawość. Resztę danych znajdzie Pan na opakowaniach poszczególnych preparatów. Nie musimy chyba dodawać, że prac takich nie da się wykonać we własnym zakresie i należy je powierzyć wyspecjalizowanemu w tym firmom.

SZAFY, GARDEROBY, WNĘKI  
RUCHOME ŚCIANY DZIAŁĄCE  
Z DRZWIAMI SUWANYMI

**RAUPLUS - NIEMCY  
LUCCI - HOLANDIA**

"ALUDOR"  
Pruszcz Gd., ul. Podmiejska 5  
tel. (058) 82-20-33

EKSPOZYCJE:

- WTC EXPO Gdynia, ul. T. Wendy 7/9 tel. (058) 29-82-04
- CENTRUM TARGOWE stoisko 35 Gdańsk, ul. Beniewskiego 5 tel. (058) 52-00-71 do 78 wew. 2292
- SALON DRZWI „STOREM” Gd. Wroczesz, ul. Partyzantów 27 A
- SKLEP MIEBLOWY „BOVA” Gdańsk, ul. Chmielna 74/76
- SKLEP METALOWO-SANITARNY Gdańsk, ul. Piłsudskiego 3

19/02/11/90

PRODUCENT OKIEN  
PCV

- system PANORAMA  
- system niemiecki KBE  
ROLETY ZEWNĘTRZNE  
oferujemy sprzedaż rotolną

MALBORK (Piaski)  
ul. Saperów 13  
tel. 72-12-13

13/02/11/90

**SAKOR**

POLECA

- GLAZURE, TERAKOTE
- TAPETY KRAJOWE I IMPORT.
- FARBY, LAKIERY, IMPREGNACJE, PĘDZLE
- ARMATURE SANITARNA, WODOCIĄGOWA I GRZEWCA
- KOMPAKTY, MISKI USTĘPOWE, UMYWALKI
- BATERIE
- RURY I KSZTAŁTKI MIEDZIANE I PLASTIKOWE
- WANNY BLASZANE I AKRYLOWE
- ZLEWOZMYWAKI EMALOWANE I NIERDZEWNE „FRANKE”
- KUCHNIE „AMICA”
- LUSTRA, SZAFKI I KOMPL. ŁAZIENKOWE
- ZAMKI I NARZĘDZIA
- OTULINY NA RURY
- DRZWI ANTYWŁAMANIOWE IZRAELSKIE
- DRZWI DREWNIANE, HARMONJKOWE

**HURT, DETAL  
RATY !!**

ADRES: TCZEW, ul. Zwirki (obok Manhattanu)  
tel. 31-05-64; tel./fax 31-52-37  
czynne: pn.-piątek 9.00-17.00  
soboty 9.00-13.00

**ZAPRASZAMY!**

**PANELE LAMINOWANE**

- PODŁOGI - od 46 zł/m<sup>2</sup> + 7% VAT
- BOAZERIA - od 12 zł/m<sup>2</sup> + 22% VAT
- LISTWY WYKONCZENIOWE

**LUXFERY - różne wzory i kolory**

NORD - GLASS Pruszcz Gdański, tel./fax 039 12-47-51  
HURTOWNIA SZKLA, ul. Podmiejska 5, tel. 82-59-53  
HURTOWNIA MEBLI I PAMELI, ul. Przemysłowa 3, tel. 83-20-95  
EKSPOZYCJE: Gdynia, WTC EXPO, ul. T. Wendy 7/9  
Gdańsk, Centrum Targowe, Beniewskiego 5, ul. 55

**Meble gięte**

ameg Radson

dla sklepów  
ceny fabryczne

krzesła -40 wzorów x 6 kolorów  
stole, fotele, wiszaki

11 930/95

30 LAT OBECNOŚCI NA RYNKU PRODUCENTÓW  
MATERIAŁÓW BUDOWLANYCH

DEBĄS O ZDROWIE SWOICH BLISKICH  
KUPUJĄC

**EKOLOGICZNY  
BETON KOMÓRKOWY**

OFERUJEMY RÓWNIEŻ  
CIEPŁOCHRONNĄ ZAPRAWĘ MURARSKĄ

**TERMOR**

DZIŚ TELEFON - DZIŚ DOSTAWA

**PREFABET**  
REDA

centrala 058-78 32 41 do 43 PPU „PREFABET” REDA  
dział handlowy 058-78 31 15 84-240 REDA  
marketing 058-78 32 41 wew. 32 ul. Gniewowska 5  
fax 058-78 31 01 NIP 588-000-78-46

**KOTŁOWNIE**

**VISSMANN VAILLANT BLOWTHERM**

WODNE ● PAROWE ● OLEJOWO-GAZOWE - 17 - 2.500 kW

- Projektowanie i wykonawstwo, serwis (gwarancyjny i pogwarancyjny)
- Palniki gazowe, olejowe i olejowo - gazowe „RIELLO”
- Instalacje MIEDZIANE i z polietylenu REHAU i ALPHACAN
- Ogrzewanie grzejnikowe, podłogowe i mieszane

Electro - Cal - Nowoczesne Systemy Grzewcze  
Tczew, ul. Gdańska 32, tel./fax (069) 31-66-70

11 930/95

**GLAZURA - TERAKOTA**

Jasienica

WŁOSKA TECHNOLOGIA - WŁOSKIE MASZYNY

POLSKI PRODUKT - POLSKA CENA

glazura 24,35 zł/m<sup>2</sup>  
terakota 23,54 - 25,57 zł/m<sup>2</sup> z VAT

Zakup powyżej 60 m<sup>2</sup> już w cenach hurtowych

POLECAMY RÓWNIEŻ TERAKOTĘ MROZOODPORNĄ  
I PŁYTĘ ELEWACYJNĄ PRODUKCJI CZESKIEJ

GDAŃSK, ul. Jedności Robotniczej 3, tel. 39-03-33 wew. 33  
GDAŃSK - OLIWA, ul. Droszyńskiego 13, tel. 52-00-71 - 6 wew. 2349  
GDYNIA, ul. Pucka 28, tel. 23-35-21 wew. 51  
ELBLĄG, ul. Warszawska 86, tel. 32-84-11

Dla sklepów upusty.  
Oferujemy również pozostałe  
materiały budowlane.

**GRZEJNIKI RADSON**

NOWA GENERACJA GRZEJNIKÓW PŁYTOWYCH

REWELACJA NA RYNKU POLSKIM!  
WIĘKSZA EMISJA CIEPŁA!  
GWARANCJA - 5 LAT!

**GAVO**

GDAŃSK ul. Zawiszy Czarnego 18 (058) 41-75-82	GDYNIA ul. Hutnicza 16 (058) 23-35-61 w. 244
TCZEW ul. Rokicka 13 (069) 31-64-75	ELBLĄG ul. Warszawska 128 (055) 32-84-07

**BIAŁA MASA  
SZPACHLOWA**

NOWOŚĆ

- do ścian, wolnowiążąca
- do wygładzania
- do wyrównywania
- do tynkowania ścian i sufitów

**EKOLOGICZNE FARBY EMULSYJNE**

- białe i kolorowe
- ekologiczne farby emulsyjne
- akrylowe dla profesjonalistów

CEKOL-C-45  
MAL FARB

GDAŃSK UL. J. HALLERA 16  
TEL. (058) 41-50-66; FAX (058) 39-49-09  
GDAŃSK  
UL. JEDNOŚCI ROBOTNICZEJ 57  
TEL./FAX (058) 39-00-13

**ZAPRASZAMY WYKONAWCÓW  
I HURTOWNIE**

BISEWO

ZNANY NAJTANIEJ  
W SIEDZIBIE  
PRODUCENTA

DOCENIANY

SKUTECZNY

Nowa  
Jakość

**CEKUL  
C-45**

biała masa szpachlowa  
gładki tynk gipsowy

do:  
wygładzania,  
wyrównywania,  
tynkowania ścian i sufitów,  
wypełnień spoin suchych tynków itp.

- \* Nietoksyczna \*
- \* Łatwa w użyciu i obróbce \*
- \* Poprawia estetykę i mikroklimat \*

PRODUCENT CEDAT Sp. z o.o.  
GIPSOWEJ CEDAT  
SZPACHŁÓWKI

(058) 82-34-49 STRASZYN  
(089) 34-21-56 OLSZTYN



# WIOSNA w... BUDOWNICTWIE

## OKNA I DRZWI PCV I ALU

PRODUKCJA - MONTAŻ

**SUPER  
Raty!**

- ZALUZJE WSZYSTKICH TYPÓW
- MARKIZY, ROLETY, PŁYSY
- REKLAMY WSZYSTKICH TYPÓW
- ROLETY ANTYWŁAMIANOWE

84-230 Tczew, ul. Wojska Polskiego, tel. 312-534  
84-230 Rumia, ul. Młyńska 6, ul. Sobieskiego 14  
tel. 710-037, 711-845, tel./fax 712-282  
81-658 Sopot, ul. 3 Maja 56, tel. 50-29-98



**BOB**

## PRZEDSIĘBIORSTWO USŁUGOWE

"PRONAX" sp. z o.o.

82-500 Kwidzyn, ul. Lotnicza 5

tel./fax (055) 79-44-01, 79-40-44

ŚWIADCZY USŁUGI BUDOWLANE  
W NASTĘPUJĄCYM ZAKRESIE:

- budowa domów jednorodzinnych i letniskowych
  - remonty kapitalne i bieżące domów jednorodzinnych i mieszkań w branży ogólnobudowlanej i instalacyjnej
  - wykonywanie infrastruktury technicznej i malej architektury (kanalizacje i przyłącza zewnętrzne, drogi, chodniki, ogrodzenia)
  - doradztwo i pośrednictwo budowlane
- Oferujemy dobrą jakość usług  
oraz konkurencyjne ceny i terminy realizacji.

200208

## Malta s.c. HURTOWNIA GDAŃSK

ul. Siennicka 30/40

tel. 31-14-19 w. 315

### SPRZEDAŻ HURTOWA W CENACH PRODUCENTA

- styropianowe płyty, listwy i rozety ozdobne firmy **marbet**
- wyroby firmy **KNAUF** (płyty gipsowokartonowe, gipsy, wylewki, fugi)
- farby akrylowe i impregnaty do drewna i betonu firmy **LOVLAK KOLECA**
- farby emulsyjne Malfarb, Polifarb Wrocław i Aplause
- farby olejne - sprzęt malarski - rauhfaze
- kleje - uszczelki

1730/94

## TORMET

- OKNA DREWNIANE
- STOLBUD SOKÓŁKA
- OKNA TYPU EURO
- okna z tworzyw sztucznych

wszystkie wymiary i kształty

**Ponadto:**  
drzwi, oszklone, podłogi,  
listwy, deski, kleje, pianki,  
kotły c.o., bojery, instalacje c.o.

grzejniki c.o., i inne  
wyroby dla domu

**Zapewniamy transport**

PRUSZCZ GDAŃSKI

ul. Grunwaldzka 62

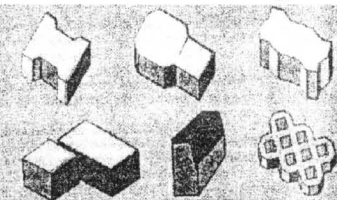
tel. 82-30-75

tel./fax 82-35-52

## B-complex

## KOSTKA POLBRUK

i inne wyroby z betonu  
wibroproszowanego



**ZAKŁAD PRODUKCYJNY**  
Gdańsk-Osowa, ul. Nowy Świat 20  
(na terenie Przesypowni Cementu)  
tel./fax (058) 52-73-36; tel./fax (058) 52-72-94

Firma Wielobranżowa P.U.P. „ALFA”  
„U SZCZYGLA” 82-500 Kwidzyn, ul. Żwirnowa 4  
Czarlin 31 tel./fax (055) 79-36-80  
83-110 Tczew 79-31-75  
tel. (069) 31-08-22 79-31-71

Zapraszamy na Targi Wiosna Budowlana '96  
Centrum Targowe Gdańsk, ul. Benjowskiego 5, stoisko 19

## ELKA PH

80-266 Gdańsk

ul. Grunwaldzka 216

tel. (058) 46-05-97, (058) 46-05-98

tel. (058) 46-05-99, tlx 51-28-89

fax (058) 82-25-86, (058) 46-06-00

### BLACHY, RURY, PRĘTY I PROFILE KWASOODPORNE

**RURY MIEDZIANE  
BLACHY ALUMINIOWE  
METALE NIEŻELAZNE  
ELEKTRODY I DRUTY  
SPAWALNICZE**

### UPLYNNIAMY ZAPASY

## Ceresit Henkel

- KLEJE DO GLAZURY I TERAKOTY
  - LISTWY DO GLAZURY I TERAKOTY
  - SPOINY BIAŁE I KOLOROWE
  - MASY SAMOPODZIOMUJĄCE
  - ZAPRAWY WODOSZCZELNE
  - SZYBKOWIĄZĄCE
  - DOMEZKI DO USZCZELNIENIA BETONU
  - FARBY MINERALNE, STRUKTURALNE, ELEWACYJNE
  - SZPACHŁÓWKI, GIPSY DO TYNKÓW
  - IMPREGNATY GRUNTUJĄCE
  - PREPARATY GRZYBOBÓJCZE
- SYSTEMY DOCIEPLEŃ  
METODĄ WVS**
- SIATKA Z WŁÓKNA SZKLANEGO
  - KLEJE DO STYROPIANU
  - TYNKI DEKORACYJNE
- CERTYFIKAT JAKOŚCI  
ISO 9001

## BUDUJ Z NAMI!

**HURTOWNIA  
PRZEDSTAWICIEL PRODUCENTA:**  
Gdańsk, ul. Struga 16 (wjazd przez stację CPN)  
tel. kom. 090-50-31-19

tel. 32-48-18 wew. 35, 36 fax 32-48-18 wew. 36,  
32-04-23 wew. 35, 36 (058) 81-87-81

## PARKIET DĘBOWY I BUKOWY

## OKLEJNY SOSNOWE I LIŚCIASTE

## TARCICE BUKOWA I DĘBOWA OFERUJE

PRZEDSIĘBIORSTWO PRZEMYSŁU DRZEWNEGO  
FORNITEX Sp. z o.o.  
ul. Tartaczna 1  
84-200 WEJHEROWO  
tel. 0-58/72-13-60 do 62  
fax 0-58/72-13-61

KONKURENCYJNE CENY BONIFIKATY  
DARMOWE CZEKI HOTELOWE

## KANALIZACJA - WODOCIĄGI

Firma Handlowa **KOLANKO** s.c. przedstawiciel

oferuje w cenach producenta

**RURY - KSZTAŁTKI PCV**  
wodociągowe 63-400 mm  
kanalizacyjne 20-400 mm

### ORYNNOWANIE 'DERASCON 130'

ponadto najtaniej w Trójmieście  
PE - wodociągowe  
PP - osłony TELEKOMUNIKACJA  
ŻELIWO - wodociągowe (HYDRANTY)  
- wtaży 2-40  
- wpusty uliczne

CHWAŚCZYNO TEL./FAX  
E.Orzeszkowej 6 52-82-65

**METRON FEST**

**OPOMIAROWANIE WODY I CIEPŁA**

- ZAWORY TERMOSTATYCZNE (DANFOSS)
- AUTOMATYKA WĘZŁÓW CIEPŁOWNICZYCH (DANFOSS)
- CIĘPŁOMIERZE MECHANICZNE I ULTRADZWIĘKOWE (DANFOSS)
- WODOMIERZE MIESZKANIOWE I DOMOWE (METRON)
- WODOMIERZE PRZEMYSŁOWE (METRON, MEINECKE)
- TERMOSTATY PROGRAMOWANE (DANFOSS-RANDALL)
- CIĘPŁOMIERZE METRONIC I SUPERCAL (METRON, POWOGAZ, MEINECKE, GWF, HYDROMETER)
- ZAWORY DO REGULACJI PIONÓW (ORAS)
- POMPY (GRUNDFOS)
- STALOWE ZAWORY KULOWE (WEXVE)
- MOSIĘZNE ZAWORY KULOWE, ZAWORY ZWROTNE (FIV)
- MANOMETRY I TERMOMETRY (KFM, KW7)
- PRZEPONOWE NACZYNIWA WZBÓRCZE (REFLEX)
- ZAWORY BEZPIECZEŃSTWA INTERMEX (MTR)
- GRZEJNIKI PŁYTKOWE CO (COSMOCOMPACT)
- ZAWORY ZWROTNE (DANFOSS-SDCLA)
- PRZETWORNICZE CZĘSTOTLIWOŚCI VLT (DANFOSS)
- MAGNETYZERY, OSADNIKI SIATKOWE, ODPOWIEDZIALNIKI

GDANSK-PRZYMORZE  
UL. ŚLASKA 66  
TEL./FAX (058) 53-47-15  
TEL./FAX (058) 57-08-54

ODDZIAŁ GYŃNA  
UL. ŚLASKA 237/8  
TEL. (058) 25-31-29

ODDZIAŁ BILSKO  
UL. COŚCINA 17A  
TEL. (055) 92-14-49

ODDZIAŁ SŁUPSK  
UL. ORZEŚKOWEJ 2  
TEL. (055) 266-58

**DOBÓR URZĄDZEŃ, KOMPLETACJA DOSTAW, SPRZEDAŻ I MONTAŻ**

**KONWEKTOROWE GRZEJNIKI CENTRALNEGO OGRZEWANIA**

**convector**

oferujemy:  
pełną gamę grzejników Convector c.o., rury i  
złączki miedziane, kotły c.o., pompy c.o., zawory  
termostatyczne, otuliny termoizolacyjne,  
automatykę sterującą oraz inne akcesoria.

grzejniki elektryczne  
1000 W i 2000 W  
Gdynia - Orłowo, ul. Inżynierska 111  
tel. 058/24 81 44, fax 57 85 52  
czynne 8.00-18.00  
soboty 8.00-12.00

**WSZYSTKO DLA OGRZEWANIA!**

Lider Polskiego Biznesu

**WYDAWNICTWO POMORSKIE**

Oferujemy Państwu szeroki zakres usług poligraficznych i wydawniczych od projektu po druk.

Wydawca prasy lokalnej w największych miastach na Pomorzu.

**Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego**

Albumy, afisze  
Broszury  
Czasopisma  
Druki akcydensowe  
Etykiety towarowe  
Foldery reklamowe  
Gazety  
Informatory reklamowe  
Książki, kalendarze  
Listowniki  
Mapy  
Nalepki, notesy  
Obwoluty  
Plakaty, prospekty  
Rachunki  
Sprawozdania roczne  
Teżki firmowe  
Ulotki  
Wizytówki, wizytówki  
Zeszyty

Zakłady Graficzne 83-110 Tczew ul. Sadowa 5 SKR POCZT 15 tel./fax: (0-69) 31 36 24, 31 66 89

# Hobsonówna

W poniedziałek 2 kwietnia TVP 1 uraczyła nas filmem Sir Dawida Leana "Wybór Hobsona". Spece uważają ten czarno-biały film za arcydzieło - ja uważam, że powinien on być pokazywany obowiązkowo (i bez komentarza!) wszystkim dziewczętom - zwłaszcza początkującym emancypantkom (zwanym dziś "feministkami").

Streszczam dialogi, co nie oglądali: owdowieli Henryk Hobson, obuwnik, zatrudnia trzech szewców i kamazników - i utrzymuje trzy córki, zajmując się domem i prowadzeniem księgowości w warsztacie. Bardzo mu z tym wygodnie, przeto - ze skąpstwa i wyrachowania nie przydziela im posagów. Najstarsza, Anna, doszła do trzydziestki, co pozwala uznać ją za starszą pannę. Tajemnik nieśkłada bron.

Zpomocą przychodzi przypadek. W warsztacie pojawia się lady Hotchfield, z zapytaniem: "Kto robił te buty?". Zaniepokojony Hobson obiecuje wymianę - okazuje się jednak, że lady Hotchfield chodzi o co innego: gdy ustalono, który majster je robił, lady chwali robotę ("Takich nawet w Manchesterze nie kupisz!") - i zapewnia, że gdyby chciał się usamodzielnic, to mu dopomóż.

Traci chęć, że ów mistrz, Wilhelm Mossion, jest kompletnie wyprany z ambicji, umiającym tylko szyć buty, popychającym jednak Annę decydując się błyskawicznie. Gdy ojciec wychodzi, wyzwa Willego i oświadcza, że jej się podoba - i chce z nim pojechać na przechadzkę do parku. Wilhelm jest kompletnie osupiały: nawet do głowy mu nie przychodzi podnieść oczu na panią!k! Zresztą: jest zaręczony z córką kobiety, od której wynajmuje pokój.

Anna jednak stawia na swoim. Ku przerażeniu siostr (tracących szansę - bo kto jej weźmie, bez posagu, gdy ich siostra wyszła za prostego szewca?? - a one mają za abstyfułkantów: prawnika i syna właściciela turlu zbożem) paradyje po parku z Wilhelmem. Cały czas - to wzni! - wzmawia mu, że jest znakomitym fachowcem, wspaniałym człowiekiem, że musi być stanowczym mężczyzną.

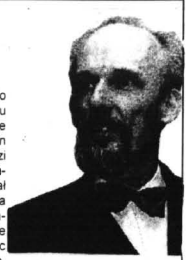
Dochodzi do rozmowy z ojcem. Ten, znając Wilusia, traktuje go z wściekłą grozi mu przemieniem, jeśli natychmiastnie podjęcie pracować do sutereny. Ten jednak, mając przy boku Annę, oświadcza: "Nie śmiałem podnieść na nią oczu, ale jeśli podniesie Pan na mnie rękę..." Hobson uderza - Wiliusz cętuje Annę, Hobson ponawia cios - Wilie z Anną opuszczają dom.

Anna natychmiast udaje się do lady Hotchfield i pożyczka 100 funtów na założenie warsztatu. Sama śmie się przy tym do wszystkich, sama zalatwia meble, sama zalatwia ślub - ale, uwaga, meżowi zostawia wybór surowców i narzędzi do warsztatu.

Sięg dalszy jak w kapital-realizmie. W wyniku skądinąd powojennej intrygi Anna zmusza ojca do pogodzenia się z losem - i wypłacenia pozostającym córkom posagu. Hobson zaczyna pić, jego warsztat się stacza - a Mossiona rośnie. Po roku Wilheim - to ważne! - robi znowu niepodziankę: idzie do lady Hotchfield i spłaca dług.

Następuje wspaniała scena. Anna najpierw się zachęca - Wilie coś zrobił bez niej! Po chwili rozumie, że to właśnie walczyła: by zrobić coś z poczyniła samodzielnego mężczyźni! Czy zamieniają się w plac zabaw?

Nie ma tu mowy o romantycznej miłości. Jednak



Anna osiąga, co chce: po roku Wilie przjemuje warsztat; ten - zopornami-godzi się, by pogardzić majster został wspaniókiem na równych prawach. Jeszcze jeden spor ojciec chce stanowić, by firma nazywała się "Hobson i Mossion" - a Wilheim obstaje przy "Mossion & Hobson". Tu córka stanowczo staje (ze względu na tradycję) - przy ojcu. I oto Wiliusz nie ustępuje. Natomiast ustępuje ojciec. Kuryna.

Diacego wziąłem się za recenzowanie tego - choć znakomicie granego i wyreżyserowanego - filmu?

Pokazuje on bowiem, jak w świecie, gdzie kobiety nie mają równych praw, kobieta chcącą prowadzić swoje życie - może to zrobić. Ba! Może kręcić mężczyźniami, jak chce! Jest tylko jeden warunek: cały czas musi swojego mężczyznę wysuwać na plan pierwszy, musi traktować go jak swoją tarczę i obronę; wtedy mężczyzna ten rzeczywiście zaczyna się czuć dobrane z tej roli - i istotnie ją spełnia.

Dla kobiety jest to sytuacja niesłychanie wygodna. Najpierw przez godzenie tłumaczy meżowi, że musi zachować się z godnością, że jest w SWOIM domu, że nie musi już wybierać bylemu prynypalowi - a gdy maż to robi, spokojnie stoi u jego boku mówiąc: "Mój maż tak chce!". Ona - ona biudka nie ma nic do gadania... Ale - uwaga: twarło sto za meżem i ceni sobie jego zdanie!

Maż, oczywiście, zdaje sobie sprawę, że to ona nim kręci - ale też jest dumny, mogąc grać rolę kogoś ważniejszego od podziwianej pani. I do tej roli z wolna dorasta!

Tak oto rośnie mężczyźni - a nauka dla kobiet jest taka: zniechęć siebie same mądrzejszego od siebie, jeśli nie możliwe - to niech będzie głuszy. Może być głup jak but - ale jeśli podsuniecie mu właściwą decyzję, to nikt nie dowie się, że jest głupi! Musicie tylko za wszelką cenę podbudowywać jego aurytelet na zewnątrz. Im bardziej będzie on szanowany, tym lepiej będzie wam się żyło.

W dziesięciu wiecie jest inaczej: kobiety bez zenady opowiadają o wadach swoich mężów, wymyślają im publicznie - i potem dzieje się, że ci w oczach karieję, a w końcu (skoro i tak są do niczego...) zraczniają p!k. Ale oczywiście, ich wychowanie - Musicie między sobą ostro rywalizować - i bestialnie obniżają siłąbici przeciwnika, ustalając między sobą hierarchię. Ale nawet ten najniższy w hierarchii mógł być w swoim domu bezpiecznie przed agresją - nawet kobięcą - i czuć się w swoim domu najwazniejszy. To jest bowiem niezbedny warunek, by mężczyźni mogli spełniać swoją funkcję społeczną.

Jeśli kobieta tego nie rozumie - to cóż: sama rujnuje swoje życie.

I tego, przy okazji, również. Ale kogo obchodzi życie nieudacznika?

Janusz KORWIN - MIKKE

**KOMPLEKSOWE WYPOSAŻANIE SKLEPÓW I GASTRONOMII**

**medium Sp. z o.o.**

CHŁODNICTWO, MEBLA, AKCESORIA.

**KASY FISKALNE U NAS NAJTAJNIEJ**

Gdynia, ul. Portowa 4, tel. 200-247, tel./fax 203-024  
Gdańsk, ul. Chopina 46, tel./fax 454-500  
Elbląg, ul. Królewiecka 96, tel. (0-55)345-146

**PBP BUBIES Sp. z o.o.**

Elbląg, ul. Hetmańska 24  
tel./fax: 32 72 42, 32 58 85

AMOEZY TON BAZENI WYKONAWCIELE PRZEBUDOWA WŁAZIWIENIA DOKUMENTA...

5 DNI RELACJA PODA DOMEM...  
PREZENTY, WYKONAWCZY WYKONAWCZY I WZGLĘDNY ATRAKCYJNYCH PRZETI

**USŁUGI SPRZĘTOWO-TRANSPORTOWE**

- ZIEMNE WYKOPY
- ŁADOWARKA Ł 34
- WYWROTKI „KAMAZ”

tel. (069) 31-02-97  
(069) 36-98-92

**Zakład zegarmistrzowski**

SEIKO SEIKO SEIKO

D.H. BRANGE

Elbląg ul. Gwiazdka 21 i piętro

34-55-11

**OFERUJE:**

- solidne, ekspresowe naprawy
- w sprzedaży szeroki asortyment zegarków i budźków, w tym renomowanych firm: SEIKO, CASIO, DOXA z dwuletnią gwarancją.

**UWAGA:** Na zakupione w naszym zakładzie zegarki zapewniamy pełny serwis gwarancyjny i pogwarancyjny.

**ZAPRASZAMY!**

**HT** Tczew, ul. Polna 1 tel./fax (069) 31-11-41

**FIRMA HINC - TRADE**  
IMPORT - EXPORT - HANDEL HURTOWY

zaprasza codziennie od 9.00 do 17.00 w soboty od 9.00 do 14.00 OFERUJEMY W HURCIE I DETALU:

- ◆ WYKLADZINY DYWANOWE krajowe i importowane (Belgia, Holandia, USA)
- o szerokości 2, 3, 4, 5m,
- ◆ DYWANY I CHODNIKI
- ◆ WYKLADZINY PCV krajowe i importowane (2, 3, 4m)

UWAGA! Zakupiona wykładzina PCV i dywanowa odliczają sobie od podatku!

**ZAPEWNIAMY BEZPŁATNY TRANSPORT W PROMIENIU 20 km**

**HURTOWNIA BHP „WEGA” s.c.**

Zukowo ul. Kościelna 11 tel. 81-71-68  
Tczew ul. 30 Sycylińska 43 tel. 31-19-95  
Gdańsk ul. Grunwaldzka 417 tel. 52-38-51  
Gdynia ul. Czechosłowacka 3 (przy Stoczni) tel. 27-12-36

**oferuje:**

- a ubrania drelichowe zwykłe, ubrania ocieplane
- a ubrania kolorowe (możliwość zamówienia nadruku)
- a sprzęt do pracy na wysokościach
- a maski i palmaski ochronne
- a sprzęt przeciwpożarowy
- a sprzęt elektroizolacyjny
- a instrukcja startownikowe i znaki
- a reklamowa ochrone
- a apteczki
- a druki akcydensowe

**POLECAMY W CIĄGŁEJ SPRZEDAŻY:**

- elektrody (BALDON) przedstawiciel handlowy
- tarcze do cięcia stali i betonu
- drut spawalniczy Ø 0,8; 1,0 i 1,2
- sprzęt spawalniczy

**ODCZYNNIKI CHEMICZNE**

TESTY DIAGNOSTYCZNE ROZCIENIENIA, EPIDYAN, POLIMALE, TIOMOCNIK, PERHYDROL, FOSFORAN TRÓJSODOWY, SIARCZAN SODU, KLEJ WIKOL, OKT - 11, OBT, WINACET, BEZWODNIK KWASU CHROMOWEGO, ESENCJE, OCTOWA 80%

oraz inne

**CHEMIKALIA TECHNICZNE**

oferuje ze składu i na zamówienie!

Przedsiębiorstwo Handlu Chemikaliami

**„VINC”**

Gdynia-Karwiny, ul. Nowodworcowa 11 tel./fax 24-44-93

**Hurtownia Tkanin „DORJA” S.c.** Dorota i Jan Żuchowscy

Gronowo Górne, ul. Opalowa 26 82-300 Elbląg, tel./fax (0-55) 33-33-14

**OFERUJE TKANINY KRAJOWE:**

- bawelnicę jedwabną i drukowaną: płótno, kora, filanca, drelich, pluszkowe i akcydensowe;
- syntetyczne: zakard, lureks, welur, tiul, atlas, wiskozy sukienkowe i podszewkowe, sifony i mikrofazy;
- specjalne: artefak odzieżowy i galanterijny, tkaniny dekoracyjne i tapicarskie;
- wełno: elastowelna, elastobawelna oraz len;
- atłany odzieżowe: dederon jedwabny i drukowany;
- wyroby gotowe: koce wełniane, serwety i serwетки, komplety pościeli, przedciardata, ręczniki krajowe i importu, ściereki, pieluski;

*Współpraca z fabrykami*

Stosujemy niskie marżę.

Zapraszamy codziennie od 8.00 do 17.00 oprócz dni ustawowo wolnych od pracy.

# Ile siarki we mnie

(Z pamiętnka belfra)

**„Opis pokoju**  
Mój pokój jest mały i wilgotny. Ostatnio, kiedy pojawiło się słońce, zaczęły się roztopić. W suffice jest dziura. Akurat nad moim łóżkiem. Proszę, z dalekiej widze niebo. Kiedy zaczęły się roztopić, woda kapie do mojego łóżka... Mama od lat leży sparaliżowana (...)

**Beata S."**

Czytam i myślę - Beata przecież tego nie wymyśliła... dziecko jest bez fantazji, a zresztą co to za fantazja - żadne tam scenie fiction: woda kapie do łóżka. Kto by to wymyślił?

To rozzdaniu zeszytów informuję klasę, że za miesiąc szkoła organizuje wycieczkę do Poznania. Dzwonek. Ogólny „szaszor” - klasa opuszcza salę. Proszę Beatkę, żeby została. Trudno zacząć rozmowę, kiedy ma się mówić o wdzie kapiejącej do łóżka w okresie roztopów. Okazuje się, że prawda... A wycieczka do Poznania? Dziewczynka robi się smutna - wiecie co to znaczy? To jest dopiero na końcu rozmowy - rozpaczliwe wyznaczenie, że nie ma 200 złotych (szkoła dopłaca połowę kwoty).

Po kilku dniach idę ulicą Bieruta, przystając przed brudnym domem, wchodzę. Kręte schody. Z gry jakies głośnie rozmowy. Wspinam się po wytartych stopniach, pukam. Pokoik brudny, zadymiony. Przy stole kilku facetów, kilka bełtów, jakaś drobna kobienca w przejrzyściej delikatnych różach, zaślannie odsianających to i owo, rzeczywiście leży w łóżku. Ale kręci się jak liszka - wiadomo, cacakni macanki. To ta sparaliżowana - myślę sobie. Przedstawiam się.

- O pan nauczyciel, w dodatku wychowawca Beati! - wykrzykują jeden przez drugiego faceli przy bełcie. Kobienca jest też jakby uradowana.

Pozwalają wejść do pokoju Beati. Rzeczywiście, w suffice dziura - tak na oko pół metra na 30 centymetrów. Ładnie tu woda musi kapac. Beata siedzi w kącie w podwójnych szmatkach, z trudem dających się pokrząć ze swetrkami. W czlowieku aż się gotuje, kiedy patrzy na coś takiego. Wchodzę do pokoju libacji - mama Beatei również jeszcze bardziej wypelzając już prawie całkowicie spod brudnej pościeli. W czlowieku aż się gotuje, ale to jest przyjemne, kiedy się w tobie gotuje, a ty jesteś zimny na zewnątrz i stajesz się precyzyjny.

Mówię o wycieczce do Poznania - cisza. Mama

i wujowie spoglądają na siebie z zakłopotaniem - 200 złotych to zdaje się kwota przekraczająca ich wyobrażenia (ze znamienie 50 złotych) - O, pan nauczyciel się na mnie napile! Polewają do szklanki czy tak brudną, że okazują się, czy odlepieć od niej palce. Wyrzają siarkę i z innymi okiem rejestrują wyraz satysfakcji na twarzach wujów. - Wycieczka do Poznania, 200 złotych - potwarzam z maniakielnym uporem. Mamusia Beati! bełkoce coś o kuratorach - co nie przychozą, że nie ma zapomogi. Kolejna butelka bełta pojawia się na stole. Połem następną. Śmierdzią kłaki. Bratamy się - ja, bełfer, z wujami, z mamusią. Niech będzie. Jestem przytomny, choć zastanawiam się, ile to już siarki we mnie. Chwilowy brak trunku. Jeden z wujów wykazuje zorganizować. Po chwili bełty są już na stole. Atmosfera, że hej! Ruszamy więc do szturmu - nie mnie robić w balona. - Pani taka chora, a taka gopszna - mówię z zachwytem. - A rodzina. Nie ma lepszej rodziny - Ach, jaki pan nauczyciel szamancki! - mówią wzruszone, wilgotne od alkoholu oczęta mamusi. Wreszcie nachodzi moja chwila. - Chodzi o drobne 200 złotych polskich, czy panowie nie byłby skłoni (właśnie te 200 złotych zesmy przepili)? Chwila konsternacji. Mamusia wyraźnie już w gwiazdach - może nie tych samych, które nocami ogląda przez dziurę Beata. - No co do cholery, panowie - mówię. Pięty zdrowie Beati! i z wycieczką do Poznania. Siup! - Ja daję pięć dych - odzyska się jeden z wujów - jako ojciec chrzestny. O, to jest to! W tę miłą trzeba grać. I gram. Kto da jeszcze, kto dokoła? Na bełty, panowie, szmal jest, a u dła dziewczynki na wycieczkę? No co, nie ma? I wysypują! - 20 złotych, 10 złotych... Grosz do grosza. I jest, proszę was, jest 200 złotych! Dziękuję do widzenia, wychodzę.

Jedziemy do Poznania. Autobusem. Beata siedzi wśród koleżanek. Rozemianają i one. Czy i one - myślę sobie - czy i one...

Tadeusz MAJEWSKI